

# TYGODNIK OLECKI

Kiedy usłyszysz, że ktoś dobrze mówi o twoim przyjacielu, powtórz mu to

*H. Jackson Brown, Jr.*



## TYGODNIK OLECKI



Kupon bierze udział  
w losowaniu upominków

Nr 50  
(830)

Nr 50 (830)

11 grudnia 2013 r.

cena 1,50 zł

## MECZ GWIAZD PIŁKI NOŻNEJ

15.12.2013 r. godz. 17.00

Hala Lega Olecko



Wstęp:  
10 zł- normalny  
5 zł- ulgowy

Bilety do nabycia:  
Sklep electro-mix, obuwiczny super cenka,  
kwiatciarnia Irys

Patronat honorowy:

W programie:  
- turniej piłki nożnej chłopców 2001 i młodszy  
- losowanie atrakcyjnych nagród

*Spoleczność Szkoły Podstawowej nr 1*

*im. Henryka Sienkiewicza w Olecku*

*ma wielką przyjemność zaprosić*

*na IX „Czar Bożego Narodzenia”,  
podczas którego będzie można obejrzeć inscenizację*

*„Piękna i Bestia”.*

*Koncert odbędzie się 12 grudnia 2013 roku*

*o godz. 17<sup>00</sup>*

*w ROK „Mazury Garbate”.*

## II Olecki Jarmark Świąteczny

15.12.2013 r. Plac Wolności

- 11:00 – Otwarcie Jarmarku i rozpalenie ogniska
- 11:00 – 15:00 – sprzedaż rękodzieła, ozdób świątecznych, potraw regionalnych, domowych wypieków, grzanego wina, gorących napojów
- 11:15 – Koncert zespołu Oleckie Echo
- 12:00 – spektakl „Dziewczynka z zapalkami” grupy SNAC
- 12:00 – pomocnicy Świętego Mikołaja zapakują wszystkie prezenty zakupione na jarmarku (hol kina)
- 12:00 – wspólne ozdabianie świątecznych pierniczek (hol kina)
- 12:15 – taneczna niespodzianka
- 12:30 – konkurs na najładniejszego bałwana lub rzeźbę ze śniegu
- 13:00 – kolędowanie przy ognisku
- 14:00 – wizyta św. Mikołaja
- 15:00 – ogłoszenie wyników loterii oraz konkursu na najładniejszą śniegową rzeźbę



**ODKURZYĆ HISTORIĘ - KUKOWO,  
wywiady, s. 10 - 11**

### SKUP STARYCH I ROZBITYCH POJAZDÓW

kasacja pojazdów (ciężarowe, osobowe), zaświadczenia, skup złomu  
Najwyższe ceny, Olecko, ul. Elcka 2, tel. 501-611-961

6 i 7 Grudnia robiąc zakupy na dziale  
chemiczno-kosmetycznym  
za kwotę 100 zł każdy klient

otrzyma:

mikołajkowy prezent



IMPULS Aleje Lipowe 1B 87 520 36 92

MARKET BUDOWLANY **Majster**  
M. Pietraszewski

CENTRUM HANDLOWE - Al. Lipowe 1B, tel. 87 520 44 46

**DZIAŁ HYDRAULICZNY  
ZAPRASZA**

**ATRAKCYJNE CENY NA ARTYKUŁY AL-PEX  
I SYSTEM ZGRZEWANY**

**murDom** ul. Kościuszki 61  
tel. 510 876 362  
SKŁAD FABRYCZNY KOSTKI BRUKOWEJ  
MATERIAŁY WODNO-KANLIZACYJNE  
**BRYKIET TORFOWY**

PPHU „AGAT” Olecko, plac Wolności 13  
**AGAT ŚWIĄTECZNA  
PROMOCJA** Aqua™  
PRZY ZAKUPIE 2 PRODUKTÓW: MINERAL  
**GRATIS! OLEJEK DO KĄPIELI EN GEDI**  
ZAPRASZAMY





# Mikołajki

6 grudnia w Miejsko-Powiatowej Bibliotece Publicznej odbyły się Mikołajki.

Tradycyjnie, rozpoczęliśmy od czytania. Tym razem dzieciaki wysłuchały opowiadania pt. „Pomocnik Świętego



Mikołaja”, po którym nadeszła pora na kilka zagadek o tematyce zimowo - świątecznej.

Zajęcia urozmaiciło „wtargnięcie” Świętego Mikołaja, który poczęstował naszych najmłodszych czytelników czekoladami, w zamian za pięknie zaśpiewaną kolędę. Na zakończenie dzieci wyklejały portrety Sw. Mikołaja, które będą zdobyły wystawkę w dziale dziecięco-młodzieżowym. Całość przygotowały i nad wszystkim czuwały **Krystyna Karczewska, Ewa Omilian i Alina Bień**.

A do Bajkolandii zapraszamy już w najbliższy piątek na godz. 16.00.

bmp



## Lokalna Organizacja Turystyczna przekazała latarki oleckiej komendzie policji

Komenda Powiatowa Policji w Olecku składa serdeczne podziękowania Lokalnej Organizacji Turystycznej za wsparcie finansowe.

We wtorek 3 grudnia br. Lokalna Organizacja Turystyczna Ziemi Oleckiej przekazała Komendzie Powiatowej Policji w Olecku darowiznę o łącznej wartości 1000 złotych. Za tę kwotę zakupiono trzy zestawy profesjonalnych latarek. Sprzęt trafi do funkcjonariuszy Ognia Parolowo-Interwencyjnego i będzie wykorzystywany do codziennej służby patrolowej.

rzecznik prasowy KPP aspirant Tomasz Jegliński

link do konkursu na zadania zlecone przez Samorząd Województwa.

[http://bip.warmia.mazury.pl/urząd\\_marszałkowski/417/2602/Ogłoszenie\\_otwartego\\_konkursu\\_ofert\\_na\\_wykonanie\\_zadan\\_Samorządu\\_Województwa\\_Warminsko-Mazurskiego\\_przez\\_organizacje\\_poza-rządowe\\_oraz\\_podmioty\\_wymienione\\_w\\_art\\_3\\_ust\\_3\\_ustawy\\_o\\_działalności\\_pozytku\\_publicznego\\_i\\_o\\_wolontariacie\\_w\\_roku\\_2014/](http://bip.warmia.mazury.pl/urząd_marszałkowski/417/2602/Ogłoszenie_otwartego_konkursu_ofert_na_wykonanie_zadan_Samorządu_Województwa_Warminsko-Mazurskiego_przez_organizacje_poza-rządowe_oraz_podmioty_wymienione_w_art_3_ust_3_ustawy_o_działalności_pozytku_publicznego_i_o_wolontariacie_w_roku_2014/)

*Dziękuję wszystkim tym,  
którzy pomogli starej  
kobiecie, gdy zaśląbła 19  
listopada na ulicy  
Grunwaldzkiej.*

*Bóg zapłać  
Anna*

B85201

## SPRZEDAŻ WĘGLA

- MIAŁ
- KOSTKA
- GROSZEK
- EKO-GROSZEK

KONKURENCYJNE  
CENY!



Dowóz na terenie Olecka GRATIS

**TABEX S.A.**

OLECKO, UL. GOŁDAPSKA 22, TEL. 87 520 22 41  
TEL.KOM. 500 044 685

V-40006

**GRÜNLAND**

**Centrum Roślin Ozdobnych**

**choinki cięte i w pojemnikach**

Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (87) 523-90-09

V43602

# KRONIKA POŻARNICZA



20 listopada od 11.22 jeden zastęp JRG PSP usuwał nadłamany konar drzewa znad chodnika ulicy Czerwonego Krzyża.

20 listopada od 12.25 trzy zastępy JRG PSP oraz jeden OSP Gąski gasiły w Gąskach pożar w piwnicy domu mieszkalnego.

20 listopada od 17.34 dwa zastępy JRG PSP gasiły przy placu Wolności pożar w kotłowni budynku wielorodzinnego.

21 listopada od 7.21 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy Kolejowej pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.

22 listopada od 9.27 dwa zastępy JRG PSP zabezpieczyły nadłamaną rynnę na budynku Urzędu Miejskiego.

23 listopada od 14.40 jeden zastęp JRG PSP udzielał pomocy mężczyźnie, który zasnął. Działo się to na osiedlu Nad Lega.

25 listopada od 11.04 jeden zastęp JRG PSP usuwał przy ulicy Mickiewicza suche drzewo zagrażające przechodniom.

26 listopada od 11.20 dwa zastępy JRG PSP usuwał nadłamany konar drzewa znad chodnika ulicy Kasprowicza.

## Informacji udzielił

### Sekcyjny Radosław Osiecki

27 listopada od 10.25 dwa zastępy JRG PSP usuwał w Jelonku drzewo niebezpiecznie pochylone nad budynkiem mieszkalnym.

28 listopada od 17.32 jeden zastęp JRG PSP usuwał nieprzyjemny zapach z budynku wielorodzinnego w Judzikach.

29 listopada od 14.38 dwa zastępy JRG PSP gasiły przy alei Wojska Polskiego pożar w kotłowni budynku wielorodzinnego.

30 listopada od 9.37 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy Osikowej pożar sadzy w kominie domu mieszkalnego.

30 listopada od 14.43 jeden zastęp JRG PSP usuwał w okolicach Kukowa skutki kolizji drogowej. Samochód Polonez w rowie.

1 grudnia od 13.18 dwa zastępy JRG PSP, jeden OSP Gąski oraz jeden JRG PSP Ełk usuwały w Gąskach drzewo powalone na samochód osobowy vw Passat.

informacji udzielił aspirant sztabowy

Mariusz Domin

## NAJTANIEJ W MIEŚCIE



# AUTOMYJNIA

Aleje Lipowe 1, Tel. (87) 520-41-91

ON.....	5.52 zł
ON Arctic .....	5.75 zł
Pb 95 .....	5.39 zł
PB 98 .....	5.49 zł
LPG .....	2.69w zł
Olej opałowy.....	3.75 zł (powyżej 1000 litrów)

Skontaktuj się z klientem w celu otrzymania karty rabatowej!

Zapraszamy od 6<sup>00</sup> do 21<sup>00</sup>

www.paliwa-kozlowski.pl

sponsorujemy „Czarnych”,  
bilet 5 gr taniej na litrze

# G-SOFT



KOMPUTERY DRUKARKI  
SERWIS TUSZE TONERY  
NAWIGACJE KASY FISKALNE

Olecko, Plac Wolności 15A, tel. 87 520 10 89

## OLECKI TERMINARZ

### WYSTAWY STAŁE

- Witold Jurkiewicz, Po drodze, wystawa fotografii, Galeria Prawdziwej Sztuki im. A. Legusa, ROK „MG”
- wystawa fotografii, Galeria Hol, ROK „MG”
- Ekspozycja stała - wystawa w Oleckim Stowarzyszeniu Aktywnych „Zamek”
- Malarstwo Agaty Julii Prosińskiej, Galeria „Pod Skosem” Gminny Ośrodek Kultury w Kowalach Oleckich
- Ekspozycja stała - Olecka Izba Historyczna, plac Wolności 22

### 11 grudnia (środa)

apteka dyżurna 11 Listopada 9

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

15.30 - „Artyści są wśród nas” - spotkanie z Zofią Nowikowską, Biblioteka Miejska, ul. Kopernika

16.30 - UZKS Spinaker Węgorzewo - Czarni Olecko, mecz tenisa stołowego Lig Północnej

### 12 grudnia (czwartek)

apteka dyżurna Kolejowa 15

16.00 - Rummikub, gra rodzinna, scrable, Biblioteka Publiczna, Kopernika 6

16.30 - ogłoszenie wyników konkursu plastycznego, biblioteka miejska, Kopernika

17.00 - Czar Bożego Narodzenia, koncert charytatywny, kino „Mazur”

17.00 - spotkanie z Adamem Żywiczyńskim, Olecka Izba Historyczna, plac Wolności 22

### 13 grudnia (piątek)

apteka dyżurna Zielona 35

9.30 - spotkanie informacyjne Ośrodka Wspierania Inicjatyw Ekonomii Społecznej w Ełku, Starostwo Powiatowe, ul. Kolejowa

15.00 - Kraina lodu, film, kino Mazur (2D)

16.00 - Bajkolandia, spotkanie z bajką, biblioteka miejska, ul. Kopernika

17.00 - Kraina lodu, film, kino Mazur (3D)

18.00 - UKS Olimp Kętrzyn II - OSP Grom Lenarty, mecz tenisa stołowego Lig Północnej

19.00 - Last Vegas, film, kino Mazur (2D)

### 14 grudnia (sobota)

apteka dyżurna plac Wolności 7B

15.00 - Kraina lodu, film, kino Mazur (2D)

17.00 - Kraina lodu, film, kino Mazur (3D)

19.00 - Last Vegas, film, kino Mazur (2D)

### 15 grudnia (niedziela)

apteka dyżurna Gołdapska 1

10.00 - msza św. w intencji Ojczyzny, otwarcie wystawy o obławie augustowskiej, kościół pw. Podwyższona Krzyża i dom parafialny

11.00- 15.00 - II Olecki Jarmark Świąteczny, Rynek placu Wolności

15.00 - Kraina lodu, film, kino Mazur (2D)

17.00 - Kraina lodu, film, kino Mazur (3D)

17.00 - Mecz gwiazd piłki nożnej, hala „Lega”

19.00 - Last Vegas, film, kino Mazur (2D)

### 16 grudnia (poniedziałek)

apteka dyżurna plac Wolności 25

### UWAGA:

od 16 grudnia do 2 stycznia kino „Mazur” nieczynne

16.00 - Czarni Olecko - OMET Srokowo, mecz tenisa stołowego Lig Północnej

### 17 grudnia (wtorek)

apteka dyżurna Składowa 6

### 18 grudnia (środa)

apteka dyżurna Zielona 37

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

13.00 - Konferencja „Integracja na rzecz wspólnego działania”, restauracja „Astra”, ul. partyzantów

18.00 - OSP Grom Lenarty - UKS Jantar Gołdap, mecz tenisa stołowego Lig Północnej

### 19 grudnia (czwartek)

apteka dyżurna 11 Listopada 9

16.00 - Otwarty Turniej Rummikub, gra rodzinna, Bibliote-





## Spotkanie z ekipą ratowników medycznych

Do Przedszkola Niepublicznego „Jedyneczka” przybyła grupa ratowników medycznych aby atrakcyjnie podsumować całotygodniowy cykl zajęć zatytułowany „Dbamy o nasze zdrowie”.

Ratownicy rozbudzili w dzieciach przede wszystkim potrzebę zainteresowania się drugim człowiekiem. Uświadomili, jak ważne jest bezpieczeństwo ratującego, prawidłowa rozmowa z dyspozytorem pogotowia i znajomość numerów alarmowych.

Część praktyczna wzbudziła największe zainteresowanie przedszkolaków. Dzieci bardzo chętnie uczyły się czynności ratujących życie wykorzystując do ćwiczeń fantomy.

Społeczność przedszkola serdecznie dziękuje ratownikom medycznym **Marcie Gorlo, Tomaszowi Dziokan i Adrianowi Karch** za świetną lekcję wychowania zdrowotnego.

## Światowy Dzień Pluszowego Misia

Na dworze szaruga, a miś do nas oczkiem mruga

W Światowy Dzień Pluszowego Misia, dzieci w PN „Jedyneczka” rozpoczęły zabawę z ich pluszowymi i bajkowymi przyjaciółmi – misiami.

Pluszowe misie są ulubieńcami dzieci na całym świecie. Dodają odwagi, pocieszają, łagodzą lęk przed samotnością, pomagają przy zasypianiu. Jest wiele bajek, opowieści, wierszy i filmów o misiach.

Nie wszyscy wiedzą, że pierwszy pluszowy miś narodził się ponad 100 lat temu w Stanach Zjednoczonych.

Ten świąteczny, listopadowy dzień z pluszowym bohaterem w roli głównej, przyniósł przedszkolakom wiele atrakcyjnych wrażeń. Dzieci uczestniczyły w przedstawieniach, konkursach, kalamburach i „misiowych” zawodach. Wszyscy w „Jedyneczce” jednogłośnie stwierdzili, że misie będą ich lekiem na jesienną szarugę.

*Jolanta Zaniewska*

## NASZ KONKURS

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- **Andrzej Adamiec**
- **Romuald Brodowski (Nowa Wieś)**
- **Marek Ejsmont**
- **Witold Janicki**
- **Marcin Zackiel**
- **Jan Żarnowski**

Upominki ufundowali:

- ✓ **Libra**, ul. Akawcjoja 9
- ✓ **TERNET**, pl. Wolności 26
- ✓ **„BiS” Studio Reklamy**, ul. Kamienna 1A
- ✓ **BEST - Studio Reklamy**, ul. Jeziorna 1A
- ✓ **INFOLAND**, pl. Wolności 15
- ✓ **Drukarnia „Gryfix”**, Elk, ulica Sasankowa 17
- ✓ **Księgarnia Zofii Siemaszko**, plac Wolności 26
- ✓ **Urząd Miejski w Olecku**, plac Wolności 3
- ✓ **Wydawnictwo „Wir”**, Zielona 37

**Upominki będą wysyłane pocztą.**

Do rozlosowania: gry komputerowe, książki, pióra wieczne, długopisy, akcesoria szkolne, modele do sklepania, magnesy, smycze, pocztówki, gry logiczne itp.

**HURTOWNIA WĘDLIN ARNOLD**  
Czynna od poniedziałku do piątku 5<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup> sobota 5<sup>00</sup> - 11<sup>00</sup>

Polecamy wędliny wieprzowe, drobiowe, drób, mięso wielu producentów z całej Polski, a także wyroby wędliniarskie tradycyjne, produkcji lokalnych masarni. W naszej ofercie również lody i mrożonki. Zrealizujemy każde zamówienie.

Przykładowe ceny: boczek surowy b/k kawalki 9,50, żeberka paski 9,90 żeberka pieczeniowe 11,90 porcje rosółowe kurczące 11,89 kielbasy cienkie od 6,00 serdelki 5,90

*Zapraszamy serdecznie*

**Olecko, ul. Gołdapska 31 tel 87 520 2213, 603633716**



„Dzisiejsze elity dzięki swym pieniądzą są oderwane od rzeczywistości i nie mają pojęcia, jak żyje reszta społeczeństwa. A reszta społeczeństwa im nie ufa, bo nie ma powodu”. To powiedział w wywiadzie Iwan Krastew.

Jest 9 rano, 10 grudnia. Siedzę przy stole w kuchni. Miałem pisać felieton. Rozłożyłem materiały i czytam właśnie ten wywiad. Za oknem jednak dzieje się coś, na co nie można nie zwrócić uwagi.

Pod górę ulicą 1 Maja piłują po lodzie od kilku minut trzy samochody. Lód na ulicy świeci się w promieniach słońca. – 10°C... i ani krztyny piasku na jezdni. Wczoraj wieczorem, gdy poszedłem kupić buteleczkę mojej ulubionej Łomży, na parkingu przed bankiem PKO S.A. i BGŻ pięknie usypany na środku jezdni śnieg. Rano lub w nocy było odsnieżanie, więc zsunęły zwały śniegu na stojące tam auto. Samochód odjechał, a oni zapomnieli? A może po prostu olewają nas jak zawsze?

Kto wygrał przetarg na odsnieżanie? Kto odpowiada za bezpieczeństwo miasta?

Policjanci widząc co się dzieje na 1 Maja, pojechali przez podwórka na zaplecze bloku 23 przy Placu Wolności. A gdyby tak coś się stało? Gdyby straż? Albo karetka pogotowia?

Wiele razy w informacjach o działalności straży było sprawozdanie, jak to wyciągano karetkę z zasypanych lub pomagano radiowozowi policyjnemu przejechać. Czy ta reguła, prawidłowość, że rolnicy nie mogą dojechać w zimę do mleczarni?

W każdej z ocen funkcjonowania miasta, gdy pojawia się wyraz „oni” staje się to niebezpieczne. Ale czy inaczej może być, gdy podział na władzę i resztę staje się coraz wyraźniejszy?

Z jednej strony (w zasadzie) powinno tak być, z drugiej jednak, nie tak nie zagraża demokracji jak podziały!

Dawno, dawno, bardzo dawno temu i jeszcze dawniej temu, postanowiłem pomóc jednemu z beneficjentów pomocy społecznej. Przyszedł do mnie z plikiem dokumentów. Chodziło o to, że wbrew prawu zabrano z jego zapomogi około kilkunastu złotych miesięcznie. Walczył dzielnie, wygrał i sąd nakazał wypłacenie pieniędzy. Ale tutaj dopiero okazało się, jak gościu ma pod górkę. W pomocy społecznej wyrok wyśmiano... i dalej utrzymano w mocy decyzję o zabraniu dodatku.

Tutaj wyjaśnienie. Jeszcze przed tym, jak zacząłem pomagać temu panu, dowiedziałem się o nim praktycznie wszystkiego. Tak z zawo-

dowego obowiązku. Trzeba sprawdzić wszystkie źródła. Okazało się, że był trzeźwym alkoholikiem. Od kilkunastu lat. Mieszkał sam. Rozwiedziony. Płacił alimenty i utrzymywał kontakty z dziećmi i była żoną. Opowiadał mi o niej jak o świętej kobiecie.

Kiedy przyszedł do mnie spytałem go czy warto walczyć o te kilkanaście złotych. Odpowiedział mi tak: „Proszę pana, wszystkie pieniądze, które zostają mi po opłaceniu czynszu i mediów dzielę na cztery części. W każdy poniedziałek kupuję dziesięć jajek, bochenek chleba i dżem. To musi mi wystarczyć na cały tydzień. Jeśli nie mam innych wydatków, to z tej kupki kupuje coś ekstra w piątek. Dla mnie kilkanaście złotych to majątek pozwalający przetrwać”. Zrozumiałem. Dodał mi jeszcze, że ktoś powiedział mu, że „jak zaczniesz pić wodę, to wtedy dostaniesz pieniądze, żebyś zapisał się na śmierć”.

Mężczyzna walczył dalej. Mimo prawomocnych wyroków, tak sprytnie balansowano prawem, że żaden z nich nie był wykonany. Jednocześnie nie było podstaw żeby skierować sprawę do Naczelnego Sądu Administracyjnego. W końcu po roku, czy po dwóch urzędnicy „zrobili błąd” i sprawa trafiła właśnie tam.

Mężczyzna wygrał. Sąd dopatrzył się rażących niedociągnięć prawnych, notorycznego łamania prawa i niewykonywania prawomocnych wyroków. Nakazano wypłatę należnej kwoty wraz z zaległymi odsetkami. Wiecie Państwo ile to było? Sprawa trwała około czterech lat i było to około siedmiuset złotych. Kwota ta nie była nawet jedną drugą najniższej wypłaty dla pracowników pomocy społecznej. Dla tego mężczyzny była kwotą na tyle znaczącą, że gdy już wygrał, to nie pozwolił mi wydrukować o tym artykułu. Był tak zastraszony, że bał się, że jeszcze mogą coś zrobić, by mu te pieniądze odebrać.

Tak więc władza nie tylko wyalienowała się ze społeczeństwa, ale i poczuła się jak ktoś znacznie od społeczeństwa lepszy.

Kiedyś, gdy elitę władzy stanowili politycy wywodzący się z arystokracji nie do pomyślenia było, by choć dla splendoru nie pochylić się nad losem poddanych. Podczas I wojny światowej odsetek poległych na froncie przedstawiciele angielskiej szlachty był dużo większy niż pozbawionych tytułów pozostałych członków społeczeństwa. Nie do pomyślenia było, by arystokrata mógł dekwować się w kraju. Miał dawać przykład patriotyzmu na pierwszej linii. Głównym żywiołem w powstaniu styczniowym była szlachta, a ostatnie elity naszej Ojczyzny załatwili komuniści. Tak je przetrzebili, że teraz praktycznie wszyscy próbują wmówić innym o swoje szlacheckie pochodzenie. Czy ktoś jednak słyszał, żeby syn którego premiera, prezydenta, posła czy senatora walczył w Iraku czy w Afganistanie? To już nie ten etos.

Władza obecna nie tylko straciła potrzebę kontaktu ze społeczeństwem. Straciła także etos patriotyzmu. Patriotyzm polega teraz głównie na wykazaniu tego, że inni nie są patriotami. Na oczernieniu przeciwnika politycznego. Przypominają o nas nasi władcy dopiero, gdy idą wybory: do Parlamentu Europejskiego, do Senatu, do Sejmu, do samorządu wojewódzkiego, powiatowego, miejskiego czy gminnego. A potem? Hulaj dusza, ludu nie ma!

Dlaczego tak się dzieje? Bo nawet protest, nawet działania typu „skrzyknijmy się, by pomóc” nie wywierają na władzę wrażenia. Stare pokolenie odchodzi, a młode gnieździ się w internecie. Potrafi skrzyknąć się, gdy chce coś osiągnąć. Czasami protest czy inne działanie się udaje. Ale później, gdy osiągnie swój cel, wszyscy wracają „do domu”. Nie ma przywódców, bo młodzi mają przeświadczenie, że wygrali i potrafią. I nikt nie jest dla nich ważny. Jeżeli staje się ważny, to tworzy się nowa władza. Oni tą władzą walczą.

Młodzi chcieliby żyć tak, jak ich dziadkowie. Bezpiecznie socjalnie, ze stałymi płacami! W społeczeństwie informacyjnym i z poczuciem wolności? To się wyklucza. Bezpieczeństwo łączyło się z hierarchiczną strukturą, z zależnością od innych i wreszcie z represją. Teraz można co najwyżej mówić o kastowości. Przykładem jest budowa zamkniętych osiedli, wyalienowanie się najlepiej zarabiających ze społeczności i arogancja władzy.

Młodzi, czyli klasa średnia protestują po to, by rząd czegoś nie robił. Biedni, odwrotnie, żeby w końcu rząd zrobił coś dla nich. I dlatego protesty uderzają w mur. Brak jedności pozwala politykom na arogancję. Co prawda uczyli się tego długo, ale teraz potrafią udawać zainteresowanie sprawami Ojczyzny i wspaniale!

Dlatego nikt nie rozlicza urzędników i przez palce patrzy się na działania firm wygrywających przetargi.

Na wybory chodzi około 35% Polaków. Z tej liczby 80% to oni beneficjenci władzy. Dlatego jest coraz gorzej. Dlatego arogancja władzy ma władzę nad nami, a my jesteśmy bezsilni...

**B. Marek Borawski**

Ps. Pierwszy traktor z możliwością sypania piasku przejechał ulicą 1 Maja o 11.45, ale piasku nie sypał.



**KEY**

**TECHNIKA**

**GRZEWICZA I SANITARNA**

[www.key.suwalki.pl](http://www.key.suwalki.pl)

**Hurtownia Olecko**

ul. Wojska Polskiego 16

kom. 883-110-101

**Hurtownia Suwałki**

ul. Kościuszki 101

tel.fax (87) 567-45-99





SPRZEDAŻ I MONTAŻ:

■ kotły c.o.

■ kominki

■ grzejniki

■ pompy ciepła

■ centralne odkurzenie

■ kolektory słoneczne

■ materiały instalacyjne





„Bogactwo przeszłości kultury w Olecku „Bazary Kultury”

## Olecka Izba Historyczna

zaprasza na spotkanie

„Pozycja graniczna. Historia, stan zachowania, badania i zagospodarowanie turystyczne”

prelegentem będzie

### Adam Żywicznyński

Instytut Archeologii i Etnologii PAN, Muzeum Historii Żydów Polskich, Muzeum Historii Żydów w Warszawie, Muzeum Historii Żydów w Krakowie, Muzeum Historii Żydów w Łodzi, Muzeum Historii Żydów w Poznaniu, Muzeum Historii Żydów w Wrocławiu, Muzeum Historii Żydów w Warszawie, Muzeum Historii Żydów w Krakowie, Muzeum Historii Żydów w Łodzi, Muzeum Historii Żydów w Poznaniu, Muzeum Historii Żydów w Wrocławiu

12 grudnia 2013 r.  
czwartek, godz. 17<sup>00</sup>

Olecka Izba Historyczna  
Plac Wolności 22, II piętro, budynek Regionalnego Biura Kultury

Czwartkowe spotkanie z historią jest kontynuacją wykładu i długiej po nim dyskusji uczestników i prowadzącego na temat systemu obronnego zbudowanego w Prusach Wschodnich w okresie pierwszej wojny światowej. Tym razem będziemy mieli możliwość wysłuchania informacji o umocnieniach obronnych, jakie na terenie Mazur i pasa od linii Niemna po Narew, wykorzystali Niemcy w trakcie drugiej wojny światowej.

Zapraszamy na wykład i dyskusję.

12 grudnia, godz. 17:00, Olecka Izba Historyczna

## Spotkanie z Adamem Żywicznyńskim

Regionalny Ośrodek Kultury w Olecku „Mazury Garbate” i Olecka Izba Historyczna zapraszają 12 grudnia (czwartek) o godzinie 17,00 na spotkanie pt. Pozycja graniczna. Historia, stan zachowania, badania i zagospodarowanie turystyczne, którego prelegentem będzie Adam Żywicznyński Miejski Konserwator Zabytków w Suwałkach.

## Złodzieje zatrzymani

3 grudnia policjanci wydziału kryminalnego z Olecka zatrzymali sprawców kradzieży torebki, która miała miejsce w piątek 29 listopada około godz. 13.30 w Olecku przy ul. Partyzantów na szkodę 82-letniej mieszkanki Olecka.

W piątek około godziny 13.40 do Komendy Policji w Olecku zgłosiła się Jadwiga J. 82-letnia mieszkanka Olecka informując, iż kilka minut wcześniej kiedy przechodziła ul. Partyzantów w okolicy mostu nieznanemu chłopak wyrwał jej torebkę z ręki uciekł w stronę Zespołu Szkół technicznych przy placu Zamkowym.

Natychmiast w rejon zdarzenia wysłano patrole ale poszukiwania sprawcy nie przyniosły rezultatu, gdyż rysopis jego nie był znany. Jeszcze tego samego dnia zabezpieczono monitoring z rejonu ul. Partyzantów, na podstawie którego wytypowano dwóch sprawców kradzieży. 3 grudnia kryminalni z Olecka zatrzymali Marcina A. lat 31 i Krzysztofa R. lat 17 mieszkańców gm. Olecko, którzy przyznali się do tej kradzieży.

Noc spędzili w policyjnym areszcie. 4 grudnia obaj otrzymali zarzut za dokonanie kradzieży torebki z pieniędzmi w kwocie 500 zł oraz zniszczenie dokumentów, gdyż jak się okazało po kradzieży torebkę z portfelem wyrzucili do rzeki. Teraz za dokonanie tego przestępstwa będą odpowiadali przed sądem za co grozi im do 5 lat pozbawienia wolności.

rzecznik prasowy KPP aspirant Tomasz Jegliński

## Ubezpieczenia

Gmina w listopadzie w ramach przetargu na ubezpieczenie majątku gminy oraz odpowiedzialności cywilnej gminy wyłoniono już firmy zajmujące się tego typu działalnością.

Ubezpieczenie majątku gminy, odpowiedzialnością cywilną oraz ubezpieczeniem pojazdów zajmie się Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych. Umowę na ubezpieczenie następstw nieszczęśliwych wypadków członków Ochotniczych Straży Pożarnych podpisano z firmą Compensa.

Do gminy wpłynęły trzy oferty.

UM

2 grudnia na treningu, w okolicach Bań Mazurskich (Gołdap-Węgorzewo)

## zaginął jeden z moich psów

z zaprzęgu przygotowywanego do tegorocznego startu w wyścigu Finnmarkslopet.

Mimo licznych poszukiwań do tej pory się nie odnalazł.

Opis psa: Alaskan Husky (podobny do tego na załączonym zdjęciu) wiek około 2 lat, czarno-biały, samiec, imię Kruak, w obroży i szelkach czerwonych (może już ich nie mieć). Charakterystyczna blizna pod prawym okiem.

Pies jest przyjazny do ludzi.

dziękuję za wszelką pomoc.

Naturalnie za pomoc w odzyskaniu psa będzie nagroda.

**Dariusz Morsztyn Biegnący Wilk**

0604 29 29 97



ul. Armii Krajowej 30

tel. 87-520-30-78

tel. 87-520-25-33

fax. 87-520-27-46

### OFERTY PRACY

1. kierowca samochodu ciężarowego
2. technik prac biurowych
3. magazynier
4. spawacz metodą TIG
5. sprzedawca w branży przemysłowej
6. pracownik socjalny
7. kierowca samochodu dostawczego
8. specjalista ds. elektrycznych
9. lakiernik tworzyw sztucznych
10. technik informatyk
11. operator ładowarki
12. tapicer
13. stolarz
14. pomocnik stolarza

1/43902

BA4702

BIS STUDIO REKLAMY

Bogactwo ofert, krótkie terminy!

## PIECZĄTKI

Promocja

Przy zamówieniu dowolnej pieczątki upominek reklamowy gratis!

Olecko, ul. Kamienna 1a, tel. 087 520 42 42

## II Olecki Jarmark Świąteczny

Regionalny Ośrodek Kultury „Mazury Garbate” oraz Lokalna Organizacja Turystyczna Ziemi Oleckiej serdecznie zapraszają na II Olecki Jarmark Świąteczny.

15 grudnia od godziny 11:00 na placu Wolności w centrum miasta będzie można odwiedzić stoiska z wyrobami rękodzielniczymi, świątecznymi przysmakami, oraz ciepłymi napojami.

Tych, którzy przybędą w niedzielę na plac Wolności czekają również inne atrakcje – Koncert zespołu Oleckie Echo, spektakl grupy teatralnej SNAC, pokaz taneczny grup Yuo Know, City Dance, Taka Sytuacja i Gingers, kołędowanie przy ognisku, oraz świąteczna loteria.

Każdy zakup przy świątecznym stoisku upoważnia do wzięcia udziału w losowaniu nagród! Ponadto pomocnicy św. Mikołaja za darmo zapakują prezenty, można będzie również własnoręcznie ozdobić bożonarodzeniowe pierniczki.



### Szczegółowy program:

- 11:00 – Otwarcie Jarmarku i rozpalenie ogniska
- 11:00 – 15:00 – sprzedaż rękodzieła, ozdób świątecznych, potraw regionalnych, domowych wypieków, grzanego wina, gorących napojów
- 11:15 – Koncert zespołu Oleckie Echo
- 12:00 – spektakl „Dziewczynka z zapalkami” grupy teatralnej SNAC
- 12:00 – do momentu wyczerpania zapasów – pomocnicy Świętego Mikołaja zapakują wszystkie prezenty zakupione na jarmarku (hol kina)
- 12:00 – wspólne ozdabianie świątecznych pierniczków (hol kina)
- 12:15 – taneczna niespodzianka
- 12:30 – konkurs na najładniejszego bałwana lub rzeźbę ze śniegu
- 13:00 – kołędowanie przy ognisku
- 14:00 – wizyta św. Mikołaja
- 15:00 – ogłoszenie wyników loterii oraz konkursu na najładniejszą śniegową rzeźbę

### Ośrodek Wspierania Inicjatyw Ekonomii Społecznej

w Elku serdecznie zaprasza wszystkich aktywnych uczestników życia publicznego i społecznego Powiatu Oleckiego na spotkanie informacyjne, które odbędzie się dnia 13 grudnia 2013 roku o godzinie 09.30 w sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego w Olecku.

Spotkanie będzie okazją do zaprezentowania oferty oraz działalności Ośrodka Wspierania Inicjatyw Ekonomii Społecznej, a także konkretnych narzędzi, jakimi dysponuje Ośrodek, stanowiących pomoc i uzupełnienie działań podejmowanych przez instytucje samorządowe i organizacje pozarządowe na rzecz rozwiązywania problemów społecznych.

Jednocześnie informujemy, iż Elbląskie Stowarzyszenie Wspierania Inicjatyw Pozarządowych rozpoczęło rekrutację do projektu „Zostań przedsiębiorcą społecznym”, w ramach którego można otrzymać dotację na utworzenie spółdzielni socjalnej lub zatrudnienie nowej osoby w istniejącej już spółdzielni. Oferta skierowana jest do wszystkich mieszkańców województwa warmińsko-mazurskiego, a także do osób prawnych.

W poprzedniej edycji projektu w samym subregionie elckim powstały 4 spółdzielnie socjalne, w których zatrudnienie znalazło kilkanaście osób bezrobotnych i niepełnosprawnych.

Program spotkania

09.30 - 09.45 Rejestracja uczestników spotkania, bufet kawowy

09.45 - 10.20 Ośrodek Wspierania Inicjatyw Ekonomii

Stowarzyszenie Dom Polski im. F. Chopina w Czerniachowsku Obwód Kaliningradzkie

### zaprasza do współpracy i wymiany kontaktów

Jest ono pomysłodawcą i organizatorem Forum Polonijnego. W tym roku będzie V edycja Forum - 24-27 października. Cele inicjatywy to propagowanie kultury polskiej poprzez muzykę, język polski, literaturę i integrację środowiska polonijnego Obwodu Kaliningradzkiego. Forum Polonijne w Czerniachowsku to coroczna uroczystość, która łączy i gromadzi największą liczbę osób polskiego pochodzenia Obwodu Kaliningradzkiego.

Prezesem Domu Polskiego w Czerniachowsku jest Pani Irena Korol. Kontakt:

tel. 07 921 104 37 36, tel./ fax. 07 401 413 24 17, e-mail: bfirina@mail.ru

Społecznej - prezentacja oferty wsparcia podmiotów ekonomii społecznej, instytucji rynku pracy i pomocy społecznej oraz osób indywidualnych - Małgorzata Zajac-Karczmarczyk, specjalistka ds. informacji i promocji

10.20 - 10.50 Animacja wiejskich środowisk lokalnych i idea Ekomuzeów

Mazur - prezentacja działań animacyjnych Ośrodka - Tomasz Tolsdorf, animator

10.50 - 11.30 Przedstawienie oferty projektu „Zostań przedsiębiorcą społecznym” - zasady udziału w projekcie, zasady i etapy rekrutacji uczestników, zasady udzielania dotacji Agnieszka Pacewicz, specjalistka ds. rekrutacji

11.30 - 12.00 Panel pytań i odpowiedzi

Mamy nadzieję, iż pomimo licznych obowiązków znajdą Państwo czas na udział w tym wydarzeniu.

*Pozdrawiam,*

*Małgorzata Zajac-Karczmarczyk*

*Ośrodek Wspierania Inicjatyw Ekonomii Społecznej*

### Zapraszamy na otwarcie wystawy

15 grudnia o godz. 10. w kościele pw. Podwyższenia Krzyża św. w Olecku przy ul. Zamkowej olecka „Solidarność” zaprasza na mszę św. w intencji Ojczyzny w 32. rocznicę wprowadzenia stanu wojennego w Polsce.

Po jej zakończeniu zapraszamy do Domu Parafialnego na otwarcie wystawy Oddziału IPN w Białymstoku, poświęconej Obławie Augustowskiej, która będzie czynna do końca grudnia br.

W trakcie imprezy będzie możliwość zakupu po promocyjnej cenie książek zmarłego 29 listopada tego roku oleckiego historyka, b. dyrektora Biblioteki Miejskiej śp. Ryszarda Dembego.

*Darek Josiewicz*

**OLECKIE CENTRUM  
SZKOLENIA KIEROWCÓW**  
*Jerzy Miłiszewski*  
Olecko, Aleje Lipowe 3



*Rozpoczęcie kursu*

**21**  
listopada  
godz. 16<sup>00</sup>

**Ośrodek czynny codziennie w godz. 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>**

**SZYBKO I BEZ NERWÓW  
UZYSKASZ PRAWO JAZDY  
KATEGORII A, B, C, D, E**

**PIERWSZE SPOTKANIE**

**tel. 87-520-23-36**

B85001



## Rummikub

Nasza zabawa trwa od czerwca 2012 r. Rozgrywamy następny turniej, który zakończy się 19 grudnia 2013 r. Zasady turniejowe są bardziej rygorystyczne: gra każdy z każdym i na tej podstawie wyłaniają się zwycięzcy. Gry na czas. Pięć minut gry ze stoperem i wszystko jasne. Nasza grupa Rummikubowców jest ciągle otwarta. Wszystkich chętnych zapraszamy do Miejsko-Powiatowej Biblioteki Publicznej w Olecku, do czytelnicy w każdy czwartek o godz. 16.00. Przewidziane są fajne nagrody.



### „Nie daj szansy AIDS”

to hasło corocznego konkursu wiedzy o HIV/AIDS skierowanego do uczniów szkół gimnazjalnych. W tym roku międzyszkolne rozgrywki młodzieży powiatu oleckiego odbyły się już po raz dwunasty. Piątego grudnia w siedzibie Zespołu Szkół w Olecku miał miejsce finał konkursu, w którym wzięło udział 25 osób z 8 gimnazjów.

Komisja konkursowa składająca się z przedstawicieli oleckiej stacji sanitarniej i medycyny szkolnej NZOZ „SZKOL-MED” w Olecku przyznała 3 nagrody główne za zajęcie miejsc od I do III oraz 7 wyróżnień. Upominki przygotowano również pozostałym uczestnikom konkursu.

Za najlepszą znajomość zagadnień dotyczących m.in. działania wirusa HIV, dróg i przebiegu zakażenia, form bezpiecznych kontaktów z osobami zakażonymi oraz zachowań ryzykownych miejscem pierwszym uhonorowana została **Marta Pawłowska** z Gimnazjum z Oddziałami Integracyjnymi w Kijewie, drugim **Karolina Skarżyńska** z Publicznego Gimnazjum w Kowalch Oleckich, zaś trzecim **Aleksandra Szostak** z Zespołu Szkół w Babkach Oleckich.

Wyróżnienia otrzymali uczniowie Zespołu Szkół w Sokółkach, Gimnazjum nr 2 im. M. Kopernika w Olecku, Zespołu Szkół w Babkach Oleckich, Zespołu Szkół Społecznego Towarzystwa Oświatowego w Olecku oraz Publicznego Gimnazjum w Kowalch Oleckich.



Składamy serdeczne podziękowania fundatorom, dzięki którym uczestnicy i laureaci konkursu otrzymali atrakcyjne nagrody i upominki oraz oleckiej piekarni-cukierni, której słodki poczęstunek umilił uczniom czas oczekiwania na wyniki finałowej rywalizacji.

Pełna lista wyróżnionych uczniów znajduje się w Biuletynie Informacji Publicznej Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Olecku oraz na stronie Zespołu Szkół w Olecku - [www.zs.olecko.pl](http://www.zs.olecko.pl).

**Emilia Naruszewicz**  
*Promocja Zdrowia i Oświata Zdrowotna  
Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Olecku*

### Handel ludźmi moimi oczami

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych ogłosiło konkurs na komiks o tematyce handlu ludźmi do pracy przymusowej „Handel ludźmi moimi oczami”, skierowany do uczniów gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych. Jest on realizowany we współpracy z Ministerstwem Edukacji Narodowej, Komendą Główną Policji w ramach „Krajowego Planu Działań przeciwko Handlowi Ludźmi na lata 2013-2015”. Termin składania prac upływa 30 marca 2014 r. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w połowie czerwca 2014 r.

Konkurs ma na celu kształtowanie świadomości młodych ludzi na temat niebezpieczeństw i zagrożeń związanych z poszukiwaniem i świadczeniem pracy w kraju i za granicą, zaktywizowanie młodzieży do samodzielnego poszukiwania informacji i utrwalania wiedzy o handlu ludźmi do pracy przymusowej.

Warunkiem uczestnictwa jest posiadanie statusu ucznia gimnazjum lub szkoły ponadgimnazjalnej. Prace konkursowe

mogą zostać wykonane w technice: rysunek, malarstwo, grafika komputerowa, fotografia.

Prace należy składać osobiście, kurierem lub pocztą w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych, ul. Stefana Batorego 5, 02-591 Warszawa, z dopiskiem: Konkurs „Handel ludźmi moimi oczami”.

Organizator przewiduje przyznanie nagród dla 4 najlepszych prac, tj. za I i II miejsce i 2 wyróżnienia. Nagroda zostanie przyznana również placówce edukacyjnej Laureata I miejsca.

18 października był obchodzony Europejski Dzień przeciwko Handlowi Ludźmi. Zgodnie z danymi Międzynarodowej Organizacji Pracy 880.000 osób z Unii Europejskiej stało się ofiarami handlu ludźmi do pracy przymusowej, w tym pracy związanej z wykorzystaniem seksualnym.

Więcej informacji o konkursie z regulaminem i kartą zgłoszeniową na [www.handelludźmi.eu](http://www.handelludźmi.eu).

**Anna Turowska**



**Szanowni Państwo,**

Opublikowany raport z badania kompetencji uczniów - OECD PISA 2012 wzbudził duże zainteresowanie mediów i opinii publicznej.

Spółeczne Towarzystwo Oświatowe - jako największa w Polsce organizacja pozarządowa, prowadząca ponad 150 szkół i placówek edukacyjnych - również postanowiło zabrać głos w jego sprawie.

Jak świadczą o polskiej szkole wyniki przedstawionego badania? Na co warto zwrócić szczególną uwagę analizując raport? Jakie przełożenie na sukces edukacyjny, a także sukces na rynku pracy młodych Polaków mają przedstawione wyniki?

Wierzmy, że debata na temat edukacji w mediach jest ważnym elementem działań, mających na celu poprawę jakości polskiego systemu oświaty.

Oto komentarz na ten temat przygotowany przez prezeskę Społecznego Towarzystwa Oświatowego - dr Annę Okońską-Walkowicz.

**PISA 2012****Komentarz dr Anny Okońskiej-Walkowicz - Prezes Społecznego Towarzystwa Oświatowego**

Tak dobre wyniki polskich uczniów jest powodem do dumy i radości. W 2000 roku, w pierwszym badaniu, wypadliśmy bardzo słabo. Dzisiejszy raport uświadamia, że ciężka i systematyczna praca reformatorów Systemu Edukacji Narodowej z profesorem Mirosławem Handke na czele, podejmowana pomimo często ostrej krytyki przez ostatnie lata, przynosi pożądane efekty. Trzeba zwrócić uwagę, że obecna podstawa programowa, która określa główne cele kształcenia, kładzie szczególny nacisk na rozwój wiedzy i kompetencji ocenianych w badaniu PISA: są to umiejętności matematyczne, rozumowanie w naukach przyrodniczych oraz czytanie i interpretacja. To znaczy, że polska szkoła - w ramach niemal każdego z nauczanych przedmiotów - jest mocno skupiona na doskonaleniu uczniów właśnie w tym zakresie.

**Akty notarialne**

W listopadzie zawarto następujące akty notarialne: służebności gruntowej zapewniającej dostęp do drogi publicznej w obrębie Kukowa, na sprzedaż bezprzetargową trzech działek o powierzchni 41 m.kw. przylegającej do ulicy Syrokomla, 219 m.kw. przylegającej do ulicy Paderewskiego oraz 58 m.kw. przylegającej do ulicy Klonowej (poprawienie warunków zagospodarowania).

UM

Należy jednak pamiętać, że test PISA sprawdza tylko pewne, wybrane umiejętności. Badanie nie obejmuje tzw. kompetencji społecznych, do których należą m.in. umiejętności dotyczące uczenia się i komunikacji społecznej, auto-prezentacja, przedsiębiorczość, gotowość do współpracy w grupie itd. To one są dziś niezmiernie ważne i w ogromnej mierze decydują o konkurencyjności młodego człowieka na rynku pracy. Szkoła, chcąc zapewnić absolwentowi sukces na dalszych etapach edukacji oraz w pracy zawodowej, powinna więc postawić na kompleksowe kształcenie i wychowanie.

Bez rozwoju kompetencji społecznych nie sposób mówić o pełnym wykształceniu, a tylko takie pozwoli młodym Polakom odnosić sukcesy na dzisiejszym, międzynarodowym rynku pracy. Pamiętajmy, że kompetencje te bardzo trudno zmierzyć jakimkolwiek testem.

**Zapraszamy na kurs**

Biblioteka zaprasza na kurs komputerowy dla seniorów

Trwają zapisy na IX edycję programu „Seniorzy w sieci”, który skierowany jest do osób starszych. Organizatorem kursu komputerowego jest Miejsko-Powiatowa Biblioteka Publiczna w Olecku. Zajęcia prowadzi bibliotekarze, a ich celem jest nabycie podstawowych umiejętności z zakresu obsługi komputera przez osoby powyżej 50. roku życia.

- Mamy nadzieję, że dzięki naszym kursom komputer stanie się dla ludzi starszych bardziej przyjazny i użyteczny. Celem zajęć jest bowiem zachęcenie starszych osób do korzystania z komputera i Internetu oraz pokazanie, że komputer stwarza nowe możliwości - zachęcając do udziału w zajęciach wszystkich seniorów pracownicy biblioteki.

Zapisy  
osobiście w czytelnicy  
oleckiej biblioteki  
ul. Kopernika 6

**ZESPÓŁ SZKÓŁ SPOŁECZNEGO TOWARZYSTWA OŚWIATOWEGO W OLECKU**

- szkoła podstawowa
- gimnazjum
- liceum ogólnokształcące

**Gimnazjalisto, licealista**

Jeśli chcesz chodzić do przyjaznej szkoły, w której nie doświadczysz stresu i będziesz traktowany indywidualnie, to ta szkoła jest dla Ciebie.

**Rodzice licealistów i gimnazjalistów**

Jeśli chcecie zainwestować w przyszłość swoich dzieci i rzetelnie przygotować je do dalszych etapów edukacyjnych to jest szkoła dla Waszych dzieci.

**Jaka jest nasza szkoła ?**

- \* Panuje w niej przyjazna atmosfera, rodzice i uczniowie czują się w niej dobrze - **prawda**
- \* Jest szkołą tylko dla bogaczy - **falsz**
- \* Osiąga bardzo dobre wyniki z egzaminów gimnazjalnych - **prawda**
- \* Nauczyciele stawiają uczniom dobre oceny, bo płacą czesne - **falsz**
- \* Indywidualnie traktuje potrzeby edukacyjne uczniów - **prawda**
- \* Nasi uczniowie różnią się intelektualnie od uczniów szkół publicznych - **falsz**
- \* Kadra nauczycielska i rodzice ściśle współpracują dla dobra młodzieży - **prawda**
- \* Szkoła bankrutuje lub ma problemy finansowe - **falsz**
- \* Nasi uczniowie uczestniczą w konkursach i osiągają w nich sukcesy - **prawda**

Chcemy zaprotestować przeciwko fałszywym pogłoskom o naszej szkole. Najwięcej o tym, jaka jest nasza szkoła mają do powiedzenia ludzie, którzy jej nie znają. Nasza szkoła nie jest uwzględniana na rynku edukacyjnym gminy. Istniejemy od ponad 20 lat i nadal będziemy kształcić? najlepiej, jak potrafimy.

**Zostań naszym uczniem i razem z rodzicami oceń, jaką jesteśmy szkołą.**

**Spółeczność Zespołu Szkół STO w Olecku**  
ul. Młynowa 8, tel. 87 5202418, [www.spoleczna.olecko.edu.pl](http://www.spoleczna.olecko.edu.pl)



Zespół Szkół STO w Olecku



## ODKURZYĆ HISTORIĘ - KUKOWO

### wywiad z Janiną Jasińską, Danutą Krzywicką i Bogumiłą Żukowską

Spotkanie w mieszkaniu Danuty Krzywickiej. W spotkaniu udział biorą: Janina Jasińska (JJ), Danuta Krzywicka (DK), Bogumiła Żukowska (BŻ). Panie oglądają album ze zdjęciami. Opowieści słuchają Wioletta Żukowska (WŻ) i B. Marek Borawski (BMB).

DK – Tutaj na tym zdjęciu są w strojach krakowskich cztery dziewczyny i czterech chłopaków. Pamiętam jak tańczyliśmy tego krakowiaka.

BŻ – My zawsze brałyśmy udział w przedstawieniach i kółkach recytatorskich. Pamiętam jak nauczycielka uczyła nas jak mamy mdleć. Powiedziała do nas: „Nie tak się mdleje!”. Ona była w takim pięknym futrze rudym z lisa i z taką gracją opadała na krzesło.

JJ – Warszawianka!

BŻ – Gdy przyjechaliśmy z mamą do Kukowa całe pole po przeciwległej stronie drogi było zalane. Myśleliśmy, że to jest jezioro. Okazało się jednak, że na Ledze w Starostwach jest tylko trzy domy przy szosie do Etku, jeden z tamtej strony i gorzelnia. Obok gorzelni stał dworek. Miał spalony dach. Obok był staw, w którym były ryby. Obok były chlewy, duża stodoła. Musiał tam przedtem mieszkać bardzo bogaty gospodarz. Był jeszcze potężny sad. Urządzony jak park. Alejki, trawniki, klomby.

Mama nauczyła nas, że jak przychodził jakiś rosyjski żołnierz, to trzeba wtedy być przy niej i jej pilnować. Tłumaczyła nam, że jak nas przy niej nie będzie, to pan mamę zabierze. Więc jak ktoś przyszedł na podwórko to my wszystkie zaraz byłyśmy przy mamie.

Pamiętam jak raz przyszedł rosyjski żołnierz. Jasia siedziała najbliżej niej. Miała w rękę drewniane polano. Gdy ten żołnierz wyciągnął rękę w kierunku mamy, to ona go po rękę tym planem i do niego „Won zasrańcu!”

Pamiętam też widok krów idących przez wieś. Setki tysiące krów. Rosjanie z Niemiec gnali je na wschód. Mieliśmy takiego baranka. On się wychował w mieszkaniu. Jak te krowy pędzono, to on patrzył na przez okno. Kopytkami opierał się o parapet i tak stał.

JJ – Krowy gnali dzień i noc. Nikt ich by nie zliczył.

DK – Pamiętam jak mama z Ruskimi zamieniła naszego starego konia na młodą klaczkę.

JJ – Jak przyjechaliśmy do Kukowa to mieliśmy takiego starutkiego konia. On nikomu nie dał się złapać tylko mamie. Przez Kukowo przejeżdżali rosyjscy żołnierze i mieli z sobą młodziutką klaczkę. Klaczka miała uszkodzone kopyto i nie mogła iść. Wzięli więc tego konia, a nam zostawili tę klaczkę. Wykurowaliśmy ją i służyła nam długie lata.

DK – Przychodził do nas Niemiec, który wrócił do swego domu ale już tam osiedliła się rodzina. Ten Niemiec bardzo szanował tę kobyłkę, bo była niemiecka.

Co do tego obrazu Hitlera, o którym wcześniej opowiadała Janina, to wisiał on

nie w świetlicy, ale w szkole. Miał bardzo piękną szeroką połączoną ramę. Wziął go sąsiad. To nasza mama mówiła: że, „jak można Matkę Boską oprawić w ramę z portretu Hitlera?”

K u k o w o było bardzo piękne. Czysto, wszędzie pozamiatane. Spalone były



Przed świetlicą w Kukowie

Przed świetlicą w Kukowie

Przed świetlicą w Kukowie

Mama postawiła szklanki na stole bo chcieli wody. Jedna była z szeroką złotą obwódką. Żołnierz wypił wodę, a potem rozbił szklankę kolbą, a złote części schował do kieszeni.

JJ – Przyjechaliśmy do Kukowa w 1946 roku. Najpierw mieszkaliśmy w Nowym Młynie.

DK – Mieszkaliśmy w Nowym Młynie tylko do wiosny. Boże Narodzenie tam, ale Wielkanoc już w Kukowie. Mieszkaliśmy



tam razem z wujem. Opowiadał, że gdy jeździł na początku do Olecka to miasto wcale nie było zniszczone. To dopiero później Rosjanie je zniszczyli. Gdy pojechaliśmy do miasta w 1946 wszystko było już spalone.

JJ – Ale i Polacy niszczyli. Na przykład palili we wsiach sąsiednie domy. Żeby nikt się nie osiedlał i żeby było więcej ziemi do podziału.

BŻ – Jeńcy wojenni rozbierali wąskotorówkę. Nadzorowali ich żołnierze rosyjscy.

DK – Obok spalonej gorzelni mieszkała Niemka. Ona nam wszystko opowiadała. Opowiadała o tym, że w Kukowie mieszkał Napoleon. Pokazała nam ten domek. Był na nim napis, ale my nie umieliśmy czytać po niemiecku. Wiemy tylko tyle co opowiedziała nam Niemka.

JJ – Dom ten stał zaraz za gorzelnią.

BŻ – Pewnego razu przybiegła do nas Niemka z małym dzieckiem. Prosiła o pomoc. W domu jej szwagra byli rosyjscy żołnierze. Trzymali pod karabinem męża i syna, a na ich oczach gwałcili matkę i siostrę. Mama powiedziała, że „sama jestem kobietą. Ja się boję. Niech pani idzie tam, gdzie są mężczyźni”.

JJ – Ona wtedy poszła do naszego wujka.

BŻ – Nie! Ona z tym dzieckiem wróciła do domu.

DK – Zabawy we wsi też były. Były bilety i był bufet. No i były bójki. Szczególnie tacy jedni. Zawsze musieli się bić. Jak nie mieli z kim to z sobą. Płoty rozbierano.

WŻ – Miałam wtedy sześć lat i pamiętam, że moja mama sprzedawała bilety na takiej zabawie. Ojciec z matką poszli na tę zabawę, a ja po cichu za nimi. Zauważyli mnie dopiero za nasypem wąskotorówki i nie chcieli wracać do domu i wzięli mnie ze sobą.

BMB – I w ten sposób trafiłaś do wywiadu.

WŻ – A wiesz jak tańczyłam!?! Wszyscy dorośli ze mną tańczyli. Miałam sześć lat, więc byłam tam maskotką. Ale ile może wytrzymać na zabawie dziecko. Jak chciałam spać, to zaraz obok mieszkał mój chrzestny i do jego domu zanieśli mnie, gdy zasnęłam.

JJ – Kiedyś była zabawa i przyszedł na nią mężczyzna z Olecka. Dwadzieścia jeden butelek rozbili mu na głowie. Przeżył, ale później do końca życia miał na głowie takie wklęśnięcie.

BŻ – Milicja na zabawy przyjeżdżała często. Jedyne telefon był w szkole. Ale po co oni przyjeżdżali? Popijają i pojadą.

DK – Najgorzej było zaraz po wojnie. Bili się strasznie. Przecież i broni było pod dostatkiem. Że też nikt wtedy nie zginął? Wszędzie smaogonę pędzili.

BŻ – Nie było zabawy żeby nie było mordobicia. Jak się nie bili to była kiepska zabawa. Ale i tańczyło się do upadłego. Na przykład jak zagrali polkę to był taki chłopak, który wtedy brał Jasię i nie było pary, która umiałaby tak tańczyć. Wszyscy wokół stali i tylko patrzyli.

Zaraz też po przyjeździe do Kukowa poszliśmy do szkoły. Wszyscy do jednej klasy.

Pamiętam, że uczyli się ze mną chłopcy dużo starsi chłopcy. Mama wcześniej nas uczyła pisać. Pewnego dnia przyszła do mojej klasy jedna z nauczycielek i wzięła mnie bym napisała w starszej klasie jak się pisze „Dżdżownica”, bo tam nikt tego na tablicy napisać nie umiał. Tablica była za wysoko, więc podstawiono mi maluchowi stołek i ja na tablicy ten wyraz napisałam.

DK – Ale i dzieci było wtedy dużo. W każdej prawie rodzinie po sześcioro.

JJ – Jak była wojna to nikt do szkoły nie chodził, a później i mali i duzi do tej samej klasy.

DK – Pamiętam jak do szkoły zaniósłam rycynę. Ona była w takich kulkach podobnych do cukierków. Przysłali nam ją z Ameryki. Mama odłożyła ją i na pewno wiedziała co to jest. Ja nie. Myślałam, że to cukierki. Zaniósłam do szkoły i nakarmiłam nimi wszystkich. Najpierw uczniowie wychodzili pojedynczo. Ale kiedy już nie było pół klasy pani przestała pozwalać wychodzić i jeden z chłopaków nie wytrzymał.

Szkoła była wyposażona, jak na tamte czasy, bardzo dobrze. Pamiętam, że był szkielec człowieka, czaszka, wąż w takim dużym słoju, plansze i wiele eksponatów i pomocy naukowych.

JJ – Na strychu znaleźliśmy dużo zakrwawionych bandażi.

BŻ – Może ktoś się tam ukrywał? Nie wiadomo.

JJ – Ale wioska była przepiękna. Żyło się biednie ale było pięknie.

BMB – A teraz już nie?

JJ – Gdzie jej tam teraz do tamtej. Okolice była też piękna. Czyściutko. Domy ogrodzone ładnymi płotami, kwiaty w każdym ogródku. Biegaliśmy też do chatki gdzie spał Napoleon. Wchodziło się do niej po schodach. Była z gliny, ale zadbana i ładna. W środku czysto i schludnie.

Później większość domów została zniszczona. Czasami też mieszkali w nich ludzie, którzy sobie z rolnictwem nie radzili. Domy niszczały wraz z całym gospodarstwem.

BŻ – Czasami do wioski przyjeżdżało kino. Ale to radość była?!

JJ – Wtedy to dzwonili. Dzwon znajdował się w gospodarstwie przy świetlicy. Jak ktoś w niego dzwonił wtedy schodziła się cała wieś. Wszyscy wiedzieli, że coś ważnego się dzieje teraz już tego dzwonu nie ma. Jak kaplicę pobudowano w Szczebrze, to go zabrano do tej kaplicy. Teraz ten dzwon wisi w tamtejszym kościele.

DK – A jak podłączono prąd. Każda z nas na wyścigi biegła do kontaktu alby tylko móc włączyć światło. Wcześniej, ani przed wojną, ani po, prądu nie mieliśmy.

W 1948 pojechaliśmy na wycieczkę do Wrocławia. Była wtedy Wystawa Ziemi Odwrokańnych. Całą noc nikt nie spał, każdy czekał na swoją kolej by iść do ubikacji i spuścić wodę. Wtedy wszystko było nowe i ciekawe.

## Wielkopolsk Park Krajobrazowy

Warto zobaczyć...



Dojazd: Olecko - Warszawa - Poznań - Krzeszyce - Słońsk - Przyborów - Park Narodowy Ujście Warty - Gorzów Wielkopolski - Drawieński Park Narodowy - Poznań - Mosina (wyprawa weekendowa).

Wielkopolski Park Narodowy powstał w 1957 r. Jego powierzchnia wynosi 75,84 km<sup>2</sup>. Utworzono w nim 18 obszarów ochrony ścisłej. Ochroną objęto również 32 drzewa pomnikowe i 1 głąz narzutowy (Głąz Leśników).

Rzeźba terenu ukształtowana została podczas zlodowacenia bałtyckiego. Występują tutaj liczne jeziora rynnowe, kemy, ozy, parowy i wydmy. W parku dominują zbiorowiska leśne z przewagą borów sosnowych i sosnowo-dębowych. Na terenach zabagnionych rosną olsy i zarośla łożowe.

W faunie WPN ważną rolę odgrywają owady (ponad 3 tys. gatunków), w tym bardzo rzadki jelonek rogacz. W parku wytyczono 5 szlaków turystyki pieszej o łącznej długości 85 km; 100 km dróg dla rowerzystów i 30 km dla miłośników hippiki (jazda konna).

Ciekawym



obiektem w WPN są ruiny niewielkiego zamku zbudowanego w 1827 r. przez Tytusa Działyńskiego dla swojej siostry Klaudyny Potockiej na wyspie na jeziorze Góreckim.

Przy południowym krańcu jeziora zachował się naturalny fragment pierwotnego ładu środkowoeuropejskiego.

Symbolem Wielkopolskiego Parku Narodowego jest sowa (puszczyk).

W słoneczną niedzielę, 27 października 2013 r. Wielkopolski Park Narodowy zwiedzali i na rowerach fragmentami szlaków turystycznych jeździli: **Konrad Radzewicz, Cezary Lasota i Andrzej Malinowski** (nocleg z soboty na niedzielę w samochodzie na parkingu tuż przy wejściu na teren parku w miejscowości Mosina).







**Bolesław Słomkowski: wystawa  
Witolda Jurkiewicza  
/ Poezji Gram  
fotografie**



**TELEBIM OLECKO** TWOJA REKLAMA już za **140zł**  
tel. 509-169-370 [www.telebim.olecko.pl](http://www.telebim.olecko.pl)

**AUTO-MOTO****AUTO LAND**części samochodowe, ul. SOKOLA 1D, tel. (87) 520-12-88 V43103\* **AUTO-MAX**, ul. Paderewskiego 3A, naprawa: zawieszenia, amortyzatory, elektronika, komputerowa geometria zawieszenia, klimatyzacja, chiptuning tel. 509-746-264; V42804\* **MYJNIA GĄBKOWA AUTOMATYCZNA**  
aleje Lipowe 1A V39547**SERWIS OGUMIENIA** 11 Listopada 31

OPONY, FELGI (szosa na Giżycko).

OLEJE SHELL (wymiana gratis) Tel. (87) 520-14-98 V42404**AUTO - MOTO - SPRZEDAM**

- \* **Auta używane**, tel. 501-611-961 V43732
- \* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, tel. 509-746-264 V42814
- \* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, ul. Sokola 1D, tel. 87-520-12-88 V43113
- \* **części używane**, wszystkie marki, Ełcka 2 (przy skupie złomu), tel. 501-611-961 V43722
- \* **Ford Escort Combi**, 1,4B, 1999, tel. 605-485-376 L82203
- \* **Mitsubishi Outlander**, 2005, 2,4B+G tel. 604-193-413 B83706
- \* **VW Passat Combi**, 1998, 1,9TDI, 110 KM, tel. 508-097-660 V39617

**TURYSTYKA, NOCLEGI, ROZRYWKA**\* **„ASTRA” restauracja, pizza, zestawy obiadowe na telefon: 87-520-25-68, profesjonalny catering, imprezy okolicznościowe, dancings, ul. Partyzantów 7, www.astra.olecko.pl** V38908\* **kino**, plac Wolności 22, tel. 87-520-20-59 B84205\* **„KOALA” - bar. Kuchnia tradycyjna, catering.**  
Plac Wolności 14, tel. (87) 520 15 78 V43302\* **konie kabardyńskie, przejażdżki, pod siodło**,  
Grądzkie 47, tel. 666-316-780, 87-421-22-48 B82510**PIZZA NA TELEFON****PIZZERIA „PRIVE” zaprasza od 10<sup>00</sup> do 22<sup>00</sup>**  
Tel. (87) 520-31-32, sms 505-314-536 V37810\* **pracownia pisania ikon, pracownia plastyczna**,  
Katarzyna Waraksa, tel. 663-805-960 L82401\* **wczasy**; tel. 87-421-22-48, 666-316-780, www.wiatra-kart.fr.pl, e-mail: kawarak@o2.pl B84105**USŁUGI**\* **angielski korepetycje**, magister UW, tel. 502-954-863 B83108**ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO**  
Sklep „PSTRYK”, ul. Zielona 33  
Tel. (87) 520-18-44; 605-990-280; 510-145-891 V41805\* **Artykuły i usługi elektryczne**, Grunwaldzka 6,  
tel. 87-610-00-66 V43103

**THE BEST REKLAMA - PIECZĄTKI** V41905  
GRAWEROWANIE LASEROWE - FOTO KUBKI - FOTO PODUSZKI  
WYDRUKI WIELKOFORMATOWE (FOLIA, SIATKA, PŁÓTNO, I WIELE INNYCH)  
SZYLDY - TABLICZKI - LITERY 3D - PUCHARY - WIZYTÓWKI - KOSZULKI  
Olecko, Jasińska 1a, 87 520 62 57, 512 966 803, www.beststudio.pl

\* **bezprzewodowy internet iPlus**, tel. 87-520-13-31 B84404\* **Budowlana firma**, Tadeusz WITKOWSKI, kompleksowe prace budowlane, tel. 603-754-167, 87-523-41-44 V44401\* **cyklinowanie**, tel. 508-216-250 V33913\* **Centrum Ogrodnicze**, ul. Rzeźnicka 6; tel. 87-520-22-07 V01548

**DIAMART** tel. 515 961 233 K89210  
Marek GUZEWICZ  
GRAWEROWANIE W KAMIENIU • LITERNICTWO NAGROBKOWE

\* **Foto-Ślub i inne uroczystości**, tel. 660 122 049 B84802

**Gabinet PERRO&GATO WETERYNARYJNY**  
LEK. WET. MAŁGORZATA BIELECKA  
SPECJALISTA CHOROBY PSÓW I KOTÓW  
V37210 PON-PT: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>, 16<sup>00</sup>-19<sup>00</sup> / SOB: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>  
ul. Kasprowicza 22, Olecko Tel: 87 735 14 85 **ROYAL CANIN**

\* **gazowe, hydraulik**, tel. 502-383-533 V34213

**gryfix kondrat**  
19-300 Elk, ul. Sasankowa 17  
tel.: 087 620 03 09, 620 13 08  
fax: 087 621 56 07  
e-mail: poligrafia@gryfix.pl

**Drukarnia Offsetowa**

**KOMPLEKSOWE USŁUGI DRUKARSKIE**

- ▶ profesjonalne przygotowanie do druku: projekty graficzne, skład i łamanie tekstu...
- ▶ druk offsetowy na nowoczesnych maszynach jedno- i czteroobarwnych
- ▶ druk cyfrowy
- ▶ uszlachetnianie: foliowanie, lakierowanie UV...
- ▶ prace introligatorskie wykonywane przy użyciu profesjonalnych maszyn: linia do produkcji broszur, urządzenia do bigowania, perforowania, bindowania w spirali plastikowej i druczanej.

\* **hurtownia spożywcza**, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 V43003\* **hurtownia wędlin**, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 31, tel. 87-520-22-13 B84304\* **instalacje elektryczne**, Henryk Rowiński, tel. 510-145-891 V41815\* **korepetycje - język angielski; szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły średnie**, tel. 608-215-475 L82104\* **kowalskie**, spawalnicze, ślusarskie, Gołdapska 31, tel. 87-523-00-80 B83407\* **księgowość usługi**, Ternet spółka z o.o, tel. 87-520-31-70 B85101\* **materiały budowlane, metalowe, hydraulika - SKLEP BUD-MET**, ul. Gołdapska 22, tel. (87) 520 22 41. V42304\* **MEBLE - salon**, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel. (87) 520 29-23. V41106\* **NAUKA GRY NA GITARZE**: muzyka klasyczna, muzyka rozrywkowa. Zapraszamy dzieci, młodzież oraz dorosłych. Ilość i wymiar lekcji do uzgodnienia. Nauczanie indywidualne. Pierwsza lekcja gratis! tel: 506 191 486

**OKULISTA CENTRUM OPTYKI**  
Plac Wolności 9  
W każdą sobotę od 10<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup> REJESTRACJA: 501 267 347  
SKLEP CZYNNY: PN-PT 9<sup>30</sup>-17<sup>00</sup>, SO 10<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>  
**OKAZJA! OKULARY PROGRESYWNE TANIEJ 20%**  
**OKULARY DO KOMPUTERA - 10%**



- \* OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ, tel. 87-520-41-91 V39517
- \* pakowanie próżniowe żywności, ulica Rzeźnicza 6, tel. 87-520-22-07 V41505

**PERFEKT** BIURO TŁUMACZEŃ  
**KURSY JĘZYKOWE WYNAJEM SAL LEKCYJNYCH**  
 Olecko, ul. Cz. Krzyża 3, tel. 87 520 24 05, www.perfekt-school.pl

- \* pizza na telefon – od 10.00 do 22.00, tel. 87-520-31-32 lub sms 505-314-536 V37820

- \* Pralnia chemiczna, pranie wodne, usługi w ciągu 24 godzin, ul. Grunwaldzka 12, te. 723-565-284 V39008

**PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA**  
 ul. 11 Listopada 24C • usługi weterynaryjne  
 tel. (87) 520-30-73 • leczenie zwierząt do-  
 mowych • badanie mięsa  
 kom. 660-422-476 • czipowanie, paszporty europejskie  
 psy, koty, fretki V39807

- \* ROWERY – naprawy i wypożyczalnia, Centrum Handlowe Impuls, tel. 87-520-36-92 V42714
- \* skup metali i surowców wtórnych, odbiór własnym transportem, najwyższe ceny, Elcka 2, tel. 501-611-961 V43712
- \* sprzątanie, opieka nad osobami starszymi lub dziećmi, tel. 506-462-495 L82005

**STOMATOLOG – 24 godz. tel. 605-893-381**  
 pełny zakres usług  
**DERMATOLOG**  
 plac Wolności 11, , rejestracja tel. 605-893-381 , 87-520-22-22 K88910

- \* tłumacz języka francuskiego, tel. 888-605-885 B83507

**USŁUGI POGRZEBOWE**  
**“Barka”**  
 ul. Targowa 12, Olecko  
 (przy starej Targowicy)  
 tel. 87 520 23 55  
 tel. 509 338 320, tel. 508 097 660 V39607

**Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI**  
 SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3  
 Tel. (87) 520-26-39 V37510

**ZAKŁAD KAMIENIARSKI, Ryszard Topolski**  
 Wieliczki, ul. Spokojna 1, tel. 501-611-547  
 Wyrób nagrobków, blatów kuchennych, parapetów  
 i okładzin schodowych V39208

**INNE**

- \* oddam koty (wszystkie czarne) w dobre ręce, tel. 504-997-481 B84901

**KUPIĘ**

- \* odkupię wyposażenie sklepu spożywczego, tel. 533-773-111, K90701
- \* stary traktor, tel. 602-235-182 V39537

**PRACA**

- \* ślusarza, spawacza zatrudnię, tel. 602-709-756 L82302
- \* zatrudnię stomatologa, tel. 605-893-381 K89010

**SPRZEDAM**

- \* drukarka kolorowa OKI C3300n, A4, idealna do wizytówek, mało używana, 290 złotych, tel. 604-193-413 B83607
- \* dom, 3 ha, Jaśki, tel. 502-088-402 K89906
- \* działka usługowa, granica obwodnicy, tel. 601-210-819 B79201a18
- \* działkę budowlaną, 1650 m.kw., Olecko, tel. 602-709-756 B83806
- \* działki budowlane, Jaśki, tel. 502-088-402 K90006
- \* działki budowlane, uzbrojone, tel. 601-210-819 K85601a18
- \* komplet mebli do salonu. BRW seria Kent: witryna, moda, RTV, kolor - kasztan, 700 zł. tel. 600-936-589 B84603
- \* kotły c.o., grzejniki, bojler, HYDROMAX, ul. Targowa 18, tel. 87-615-31-90 V39707

- \* książki, I i II klasa gimnazjum, (Gimnazjum nr 2), tel. 603-113-040 V43123
- \* luksusy Fala niebieskie 36 sztuk, TANIO, tel. 508-610-285 B83208
- \* maszyny, urządzenia rolnicze, tel. 516-670-859 K79301a18
- \* mieszkanie 60 m.kw. z działką 400 m.kw., tel. 602-345-477 B84507
- \* modele kartonowe, Wydawnictwo WIR, (samoloty 1:50, okręty 1:300), tel. 601-152-454
- \* OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ, tel. 87-520-41-91 V39527

**PROMOCJA W KEY**  
 Pompy ciepła  
 CWU + CO + kolektory słoneczne  
 przydomowe oczyszczalnie ścieków  
 możliwość montażu  
**DWORZEC PKP**  
 tel. 883-110-101 V42015

- \* siedlisko, ul. Wiejska, ok. 40 arów, zabudowane budynkiem gospodarskim, dojazd od strony ulicy Wiejskiej, siła na miejscu, tel. 602-293-333 V39817

**WYNAJEM**

- \* lokal użytkowy 100 m.kw., centrum, tel. 723-565-284 V39018
- \* lokal użytkowy 140 m.kw., centrum, tel. 501-620-577 V37830
- \* mieszkania do wynajęcia, tel. 604-184-868 K90312
- \* mieszkanie do wynajęcia, tel. 502-264-901 K90601

**Pomieszczenia biurowe do wynajęcia.**  
 Olecko, ul. Goldapska 22, tel. 502-200-053 V40016

**TYGODNIK OLECKI** **KUPON NA NAJTAŃSZE OGŁOSZENIE DROBNE**

- 37 groszy za słowo
- auto  sprzedam  praca  
 wynajmę  kupię  inne

Treść: .....

.....

.....

.....

Ilość publikacji:  x 1  x 2  x 3  x 4  x ?

Podpis: .....

KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCIUNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY**Projekt „Akademia Obywatela” współfinansowany  
jest ze środków Unii Europejskiej w ramach  
Europejskiego Funduszu Społecznego****BIURO PORADNICTWA OBYWATELSKIEGO I PRAWNEGO W OLECKU**

DRODZY PAŃSTWO. Emerytury i renty to temat ciągle aktualny i nie zawsze do końca znany. Jedno z zagadnień dotyczących tych świadczeń to dodatki do emerytur i rent. Niektórzy emeryci i renciści mogą liczyć na dodatki specjalne do swoich świadczeń

- Dodatek pielęgnacyjny. Przysługuje osobom, które zostały uznane za całkowicie niezdolne do pracy oraz samodzielnej egzystencji albo ukończyły wiek 75 lat. Przyznawany jest na podstawie orzeczenia lekarza orzecznika ZUS stwierdzającego całkowitą niezdolność do pracy i niezdolność do samodzielnej egzystencji. Dla osób, które ukończyły 75 lat, dodatek pielęgnacyjny przyznawany jest przez ZUS z urzędu.

- Dodatek dla sieroty zupełnej. Doliczany jest do renty rodzinnej, którą otrzymuje sierota zupełna. Jeśli jest to więcej niż jedna osoba, pomoc finansową otrzyma każda z nich.

- Dodatek kombatancki. Przysługuje kombatanom i innym osobom będącym ofiarami represji wojennych i okresu powojennego. Przyznawany jest na podstawie zaświadczenia Urzędu do spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych.

- Dodatek kompensacyjny. Przysługuje kombatanom oraz niektórym osobom będącym ofiarami represji wojennych i okresu powojennego.

- Świadczenie pieniężne dla byłych żołnierzy górników. Przyznawane i wypłacane przez ZUS na podstawie zaświadczenia z Wojskowej Komendy Uzupełnień właściwej miejscu zamieszkania osoby zainteresowanej.

- Świadczenie pieniężne dla osób deportowanych do pracy przymusowej oraz osadzonych w obozach pracy przez III Rzeszę i ZSRR.

- Ryczałt energetyczny. Przysługuje kombatanom oraz niektórym osobom, które są ofiarami represji wojennych i okresu powojennego, żołnierzom zastępczej służby wojskowej przymusowo zatrudnianym w kopalniach węgla, kamieniołomach, zakładach rud uranu oraz batalionach budowlanych.

- Ekwiwalent pieniężny z tytułu prawa do bezpłatnego węgla dla byłych pracowników kopalni całkowicie likwidowanej.

Są to przykładowe dodatki główne do rent i emerytur podstawowych. W przypadku rent i emerytur specjalnych problem jest bardziej złożony. Nasi prawnicy są przygotowani do usunięcia niejasności związanych z tymi zagadnieniami. Można je bezpłatnie wyjaśnić w Biurze Poradnictwa Obywatelskiego i Prawnego w Olecku przy ul. Wojska Polskiego 13, tel. 87 610 2201, email: ak.ob@wp.pl oraz placówkach terenowych w Kowalach Oleckich, Świętajnie i Wieliczkach. Istnieje też możliwość telefonicznego umówienia się na wizytę.



K 9/05/02

K89608

**Prywatne Usługi Pogrzebowe**

**Janusz Żero**

**19-400 Olecko, ul. Gdańska 17 (całą dobę)**

Filia: Raczeki - tel. 87 56 85 920

tel./fax 87 520 40 88, tel. kom. 602 793 432

Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany, PUE ZUS  
AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES S.A.

**PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI**

Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unilock. Oprogramowanie, sprzęt, integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta.

MTL Creation, tel. 600 936 589, www.mtl.olecko.pl

WYDAJEMY CERTYFIKAT W JEDEN DZIEŃ ROBOCZY  
PUNKT INFORMACJI KRS - WYPISY AKTUALNE I PEŁNE  
NOWOŚĆ: Obsługa Platformy Usług Elektronicznych (PUE) ZUS. Profil, podpis elektroniczny, wsparcie, integracja firmy z profilem osobistym. Zapraszamy instytucje i osoby fizyczne.

B82909

**SPÓŁKA Z O.O.**

**TERNET**

KOMPUTERY \* NOTEBOOKI \* KASY FISKALNE  
SERWIS BIURO \* RACHUNKOWE  
mobilny internet w Orange

PLAC WOLNOŚCI 26  
tel.: +48 87 520 31 70  
http://www.sklep.ternet.com.pl/  
e-mail: sklep@ternet.com.pl ; ternet@ternet.com.pl  
gg:3985104, skype: skype:marter2?call

Poniedziałek - Piątek: 9<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
Sobota: 10<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

L81708

**MEDYCYNA ALTERNATYWNA****ZIOŁA A WŁOSY**

Jeśli Twoje włosy wypadają, a skóra swędzi po każdym myciu głowy, rób sobie ziołowe płukanki. Dość szybko zauważysz ich zbawienny wpływ.

\* kwiat rumianku – pomaga na podrażnienia skóry głowy, hamuje łojotok; włosy blond lekko rozjaśnia;

\* Liść szalwii – leczy krostowe zapalenie skóry, likwiduje łupież lekko rozjaśnia włosy;

\*kora dębu – łagodzi podrażnienia, włosom ciemnym nadaje głębszy ton;

\*liść pokrzywy – zmniejsza przetłuszczanie się włosów, wzmacnia je;

\*kwiat mniszka – regeneruje włosy cienkie i osłabione, likwiduje łupież;

\*kwiat chabra – łagodzi podrażnienia, zmniejsza złuszczenie skóry, siwym włosom nadaje interesujący, błękitny odcień;;

\*ziele rozmarynu – poprawia ukrwienie skóry głowy, wzmacnia włosy;

\*kwiat róży – odżywia włosy, nadaje im piękny, zdrowy połysk;

\* ziele tymianku – włosy lepiej się układają, są lśniące i bardziej sprężyste;

\* ziele krwawnika – działa odkażająco, leczy silny łojotok.

**Zimna woda urody doda**

Dostarczanie naszej skórze wody jest warunkiem utrzymania jej świeżości. Po umyciu twarzy mleczkiem natrzepujemy ją wacikiem zmoczonym w wodzie mineralnej. Także w ciągu dnia, jeśli nie mamy makijażu, zabieg ten powtarzamy kilka razy. Równie dobre efekty daje używanie wody mineralnej w sprayu, bez wycierania jej, aby kropelki same wsiąkły w skórę. Wieczorem można zrobić sobie wodną maseczkę – na oczyszczoną twarz kładziemy na 20 minut gazę zmoczoną w wodzie mineralnej lub naparze z ziół, np. rumianku, mięty, rozmarynu. Dobre efekty daje stosowanie nawilżających maseczek: z utartego jajka czy ogórka. Nie zapominajmy także o picu 2 litrów wody mineralnej dziennie.

**Zioła pobudzające układ nerwowy** - owoc kolendry, kwiat lawendy, korzeń i liść pokrzywy.

**Zioła uspokajające układ nerwowy** - szyszki chmielu, korzeń kozika, kora kaliny, kwiat głogu wraz z liściem.

**Zioła wzmacniające system nerwowy** - kwiat arniki, liść melisy, ruty, bobrka.





# KALENDARZ IMION

11 grudnia (Światowy Dzień Astmy)  
Biny, Danieli, Danuty, Julii, Sabiny  
Artura, Chryzostoma, Damazego, Da-  
niela, Stefana, Waldemara, Wojmie-  
rza, Wojmira  
12 grudnia  
Adalii, Adelajdy, Ady, Aleksandry,  
Dagmary, Dionizji, Joanny  
Aleksandra, Gościława, Kaliksta,  
Konrada, Konstantego, Łazarza, Prze-  
mysława, Suliwoja  
13 grudnia (Rocznica wprowadzenia  
stanu wojennego)  
Dalidy, Edeltrudy, Elżbiety, Julii,  
Lidy, Lucjana, Lucji, Łucji, Otylii,  
Roksany, Włodzisławy  
Eugeniusza, Juliusza, Lucjana, Piotra,  
Włodzimierza, Włodzisława, Wyszo-  
mira  
14 grudnia  
Alfredy, Dory, Flory, Liwii, Zoriki,

Zoriny  
Alfreda, Arseniusza, Gorzysława, Izodo-  
ra, Jana, Pawła, Sławobora, Spirydona,  
Spirydona, Wenancjusza, Wenecjusza  
15 grudnia  
Celiny, Drogosławy, Fortunaty, Krystia-  
ny, Krystyny, Marii, Niny  
Drogosława, Ignacego, Ireneusza, Karola,  
Krystiana, Maryna, Mścigniewa, Walere-  
go, Waleriana, Wiktora, Wolimierza  
16 grudnia  
Adelajdy, Albiny, Alicji, Aliny, Beaty,  
Euzebie, Zdzisławy  
Adolfa, Albina, Androna, Dietera, Euze-  
biusza, Sebastiana, Zdzisława  
17 grudnia  
Aleny, Jolanty, Oli, Olimpii  
Floriana, Leona, Łazarza, Łukasza, Ma-  
cieja, Modesta, Olimpiusza, Żerosława

## Nasz przepis

### Flaki po italsku

80 dag flaków, 3 dag masła lub mar-  
garyny, 2 dag mąki, 10 dag chudego  
wędzonego boczk, 30 dag białego  
wytrawnego wina, puszka koncentratu  
pomidorowego, cebula, 2 goździki,  
ząbek czosnku, liść laurowy, tymianek,  
natka pietruszki, sól, pieprz

Flaki obgotowujemy przez 20 mi-  
nut. Odcedzamy. Przelewamy zimną  
wodą i kroimy na kawałki.

Boczek kroimy w kostkę. Rozgrze-  
wamy na rondlu tłuszcz i smażymy bo-  
czek na złoty kolor. Oprószamy mąką  
i mieszamy. Dodajemy koncentrat po-  
midorowy i białe wino. Powstały sos  
zagotowujemy.

Flaki wrzucamy do sosu, dodajemy  
cebulę z wbitymi w nią goździkami,  
czosnek i przyprawy. Dusimy na wol-  
nym ogniu przez dwie godziny.

Przed podaniem wyjmujemy cebu-  
lę, czosnek, liść laurowy i natkę.

### Kluski kładzione

1,5 szklanki mąki, 1 jajko, 1 łyżka  
oleju, sól

Do miski wsypujemy przesianą  
mąkę. Wbijamy jako i stopniowo wle-  
wając wodę mieszać. Ciasto powinno  
mieć konsystencję gęstej śmietany. Na  
koniec dodajemy łyżkę oleju.

Tak przygotowane ciasto odsta-  
wiamy na 10 minut. W tym czasie w  
dużym garnku zagotowujemy osoloną  
wodę.

Nabieramy łyżką porcję ciasta i  
porcjami zsuwamy go z łyżki. Przed  
każdym nabraniem ciasta łyżkę mo-  
czymy we wrzątku.

Kluski podajemy do pieczenia.

**Śledzie pikantne w śmietanie**  
2 solone śledzie, pół szklanki śmie-

tany, łyżka cukru pudru, pół łyżki ostrej  
musztardy, 1 łyżeczka curry, pół cebuli, 1  
łyżeczka posiekanej natki pietruszki, trze-  
cia część puszki groszku konserwowego

Śledzie myjemy, moczymy, sprawia-  
my, oczyszczamy, zdejmujemy skórkę,  
usuwamy ości i odfiletowujemy. Kroimy  
je na porcje i układamy na półmisku.

Ubijamy śmietanę z cukrem pudrem,  
dodajemy musztardę, curry, posiekaną ce-  
bulę i natkę pietruszki.

Odsączony groszek układamy obok  
śledzi i całość zalewamy przygotowaną  
śmietaną.

Wstawiamy na godzinę do lodówki.

Podajemy z pieczywem lub ziemnia-  
kami z wody.

### Buleczki zapiekane z mięsem

5 buleczek kajzerek, 2 łyżki mleka, pół  
kostki masła, 15 dag gotowanego mięsa,  
jajko, cebula, łyżka posiekanej natki  
pietruszki, 10 dag twardego żółtego sera,  
sól, pieprz

Kajzerki przekrajamy na pół i usu-  
wamy z nich mięksiz. Każdą z połówek  
smarujemy w środku dość grubo masłem.

Cebulkę drobno siekamy i podsma-  
żamy i przepuszczamy razem z mięsem  
i skropionymi mlekiem miękkimi czę-  
ściami bułki przez maszynkę. Dodajemy  
żółtko, natkę pietruszki oraz sól i pieprz  
do smaku.

Z białka ubijamy pianę i dokładnie  
mieszamy z masą mięsną i wkładamy na-  
dzienie do bułek. Posypujemy tartym se-  
rem i zapiekamy przez około pół godziny  
w średnio nagrzanym piekarniku.

### Buraczki tradycyjne

50 dag buraczków, sól, 2 dag masła,  
łyżka octu, łyżka marmolady pomarań-  
czowej

Buraków nie obieramy i gotujemy je  
w osolonej wodzie. Następnie obieramy i  
kroimy w ćwiartki. Obtaczamy je w cie-  
płym sosie sporządzonym z masła, mar-  
molady pomarańczowej i octu.

## Cytaty na ten tydzień

... Czyż nie jest tak, że wielu czyn-  
nikom, które sprawiają, że nasza  
epoka jest tak przerażająca i pełna  
sprzeczności, zależy na tym, aby  
sztuka nie oddziaływała już na nasze  
życie? Czyż zawstydzająco pozba-  
wieni wyobraźni nie wyeliminowa-  
liśmy już z naszego języka tego, co  
„niewysłowione”?

*Nikolas Harnoncourt,  
Muzyka mową dźwięków*

## PRZYSŁOWIA

Nic tak nie ogranicza prawdziwej  
wiedzy, jak przekonanie, że się wie to,  
czego się nie wie.

Nie ten umarł, co pogrzebion, ale  
ten, co dobrego wspomnienia nie zоста-  
wił.

Od Łucji (13 grudnia) licz 12 dni. A  
w jakim po sobie toku słonko we dnie,  
pod noc gwiazdy, światłem tuż po sobie  
łśni, takim będzie miesiąc każdy, w nad-  
chodzącym tobie roku.

Na żal po kobiecie jedynym lekar-  
stwem może być tylko... druga kobieta.

Najniebezpieczniejsze kłamstwa –  
to prawda nieco zniekształcona.

Zima czas ziemi na spoczynek dany.

Nie można ukłonić się jednej praw-  
dzie, nie następując drugiej na pięcie.

Święta Łucja (13 grudnia) dnia przy-  
króca.

Jeśli w grudniu często dmucha, to w  
marcu i kwietniu plucha.

Dobra zima, dobre lato.

Suchy gruzdzień, sucha wiosna i su-  
che lato.

Mnisi, gdy się zejda mówią o kap-  
ciach, kowale o kleszczach, krawcy o  
nożycach.

Najprzebieglejszego mężczyznę  
może wyprowadzić w pole najzwyczaj-  
sza kobieta.

### Endywia kędzierzawa

#### – salata mało znana

Ma gorzkawy smak, jest dość twar-  
da, sucha i chrupiąca. Znosi połączenie  
z ostrymi serami, np. kozim na grzance  
i pomidorami. Dobrze komponuje się z  
mięsem, np. z plastrami pieczonej wo-  
łowiny. Do koziego sera najlepsza z so-  
sem winegret.

### Sosy

Jeśli chcemy otrzymać idealnie  
gładki sos, przyrządzoną zasmażkę z  
jednakowej ilości mąki i tłuszczu (dwie  
wyrównane duże łyżki stołowe mąki i  
tyleż samo tłuszczu na szklanek płynu).

Po lekkim zarumienieniu należy zu-  
pełnie ostudzić.

Ponownie – po ustawieniu rondelka  
na niewielkim ogniu, zasmażkę pod-  
grzewamy wlewamy po trochu płyn  
mieszając.

Podgrzewany sos szybko gęstnie-  
je, można więc od razy sprawdzić, czy  
trzeba doleć więcej, czy mniej płynu.

## Uczniowie ZSLiZ posadzili drzewka



Mateusz Jurewicz, Paweł Milewski i Krystian Barszczewski reprezentujący drugą klasę technikum rolniczego w okresie jesiennym posadzili w ogródku upraw ekologicznych brzoskwinie, wiśnie, czereśnie, jabłonie i grusze. Uczniowie w celu lepszego wzrostu roślin i ich skuteczniejszego ukorzenienia się użyli użyźnionej ziemi z kompostownia. Zadanie zostało wykonane w ramach realizowanego w Zespole Szkół Licealnych i Zawodowych projektu ekologicznego dofinansowanego ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Olsztynie.

W przyszłości owoce z drzew będą wykorzystywane podczas praktycznej nauki zawodu przez uczniów kształcących się w zawodzie technik żywienia i usług gastronomicznych.

Przemysław Michniewicz



## Szachy

1 grudnia w Szkole Podstawowej nr 7 w Suwałkach rozegrano turniej „Szachowe Mikołajki z Siódmką”. W zawodach udział wzięli zawodnicy z województwa podlaskiego, Mariampola (Litwa) oraz Olecka.

Zawody zostały podzielone na dwa turnieje. W turnieju A mogli wziąć udział zawodnicy i zawodniczki w wieku 13-18 lat, natomiast w turnieju B juniorzy do lat 12. Turnieje rozegrane zostały systemem szwajcarskim na dystansie 7 rund i czasem gry 15. minut na zawodnika.

Klub MLKS Czarni Olecko reprezentowali: **Konrad Konewko, Bartosz Łapszys i Wiktor Raszkowski.**

Konrad i Bartek startowali w turnieju A, a Wiktor w turnieju B. Konrad zdobył 4 pkt z 7 partii i zajął 7. miejsce w klasyfikacji generalnej oraz 4. w kategorii wiekowej do lat 14. Bartek zdobył 2 pkt i uplasował się na 20. miejscu w klasyfikacji generalnej i 8. w kategorii wiekowej do lat 12. Wiktor zgromadził 3 pkt i został sklasyfikowany na 28. miejscu w klasyfikacji generalnej oraz 10. w kategorii wiekowej do lat 8.

**Krzysztof Konewko**  
sekcja szachowa  
MLKS Czarni Olecko



## Śmiertelne potrącenie pieszego

**Oleccy policjanci wraz z Prokuratorem wyjaśniają okoliczności śmiertelnego wypadku drogowego, do którego doszło przy ul. 11- Listopada. Kierujący prawdopodobnie samochodem osobowym nieustalonej marki koloru szarego lub srebrnego potrącił pieszego prowadzącego rower i odjechał z miejsca zdarzenia. 53 letni mieszkaniec gm. Wieliczki w wyniku doznanych obrażeń zmarł w szpitalu.**

27 listopada około 16.10 dyżurny oleckiej policji otrzymał informacje od dyspozytora pogotowia ratunkowego o potrąceniu pieszego na ul. 11-Listopada.

Natychmiast na miejsce pojechał patrol policji. Policjanci na miejscu zastali zespół karetki pogotowia ratunkowego, który zabierał poszkodowanego do 108 Szpitala Wojskowego w Elku. Wstępnie ustalono, że kierujący najprawdopodobniej samochodem osobowym koloru szarego lub srebrnego jadąc od strony miejscowości Jaśki do Olecka na prostym odcinku drogi w okolicy supermarketu przy ul. 11-Listopada potrącił pieszego prowadzącego drogą rower i nie zatrzymując się oddalił, się w nieustalonym kierunku. Policjanci zabezpieczyli miejsce wypadku. Następnie pod nadzorem prokuratora funkcjonariusze wydziału kryminalnego przeprowadzili oględziny i zabezpieczyli ślady. Mimo natychmiastowej pomocy medycznej pokrzywdzony Henryk T. lat 53 mieszkaniec gm. Wieliczki w wyniku doznanych obrażeń zmarł w 108 szpitalu Wojskowym w Elku.

Teraz pod nadzorem prokuratora prowadzone będzie śledztwo, które wyjaśni szczegółowe okoliczności i przebieg wypadku.

rzecznik prasowy KPP aspirant Tomasz Jegliński

### POLICJA PROSI O POMOC PRZY USTALENIU SPRAWCY WYPADKU

Wszystkie osoby które mogą przyczynić się do ustalenia sprawcy tego wypadku proszone są o kontakt z Komendą Powiatową Policji w Olecku pod nr 87-520-72-00 lub pod nr 997

## Siejnik

Ukończono prace przy budowie drogi dojazdowej oraz miejsc parkingowych przy budynku Sądu na Siejniku. Całość inwestycji kosztowała gminie ponad 129 tysięcy złotych. Prace zostały odebrane 12 listopada b.r. **UM**





## Turniej Piłki Ręcznej o Puchar Dyrektora ZSLiZ

W hali sportowej ZSLiZ został zorganizowany turniej piłki ręcznej o Puchar Dyrektora Zespołu Szkół Licealnych i Zawodowych w Olecku. W zawodach wzięła udział drużyna UKS Jaćwingowie Gołdap, MTS Giżycko oraz SPINEL ZSLiZ Olecko.

W czasie rozgrywek młodzież zweryfikowała własne umiejętności oraz oceniła, jakie elementy gry należy poprawić, ponadto ćwiczyła zasady gry fair play. W czasie turnieju



równych sobie nie miał zespół z Giżycka. Drugie miejsce wywalczyli szczypiornicy Uczniowskiego Klubu Sportowego Jaćwingowie z Gołdapi. Drużyna gospodarzy zajęła trzecie miejsce.

Turniej został rozegrany w ramach realizowanego w Zespole Szkół Licealnych i Zawodowych w Olecku projektu edukacyjnego pod nazwą STOP zwolnieniom z WF-u, który jest dofinansowany przez Starostwo Powiatowe w Olecku.

*Karol Duchnowski*

## Orkan „Ksawery”

Orkan „Ksawery”, który w ostatnich dniach przeszedł przez Polskę nie ominął również terenu powiatu oleckiego. Strażacy całego województwa warmińsko-mazurskiego zostali postawieni w stan gotowości bojowej, uruchomiono dyżury domowe i dodatkowe służby. W piątek i sobotę do akcji związanych z usuwaniem z szlaków komunikacyjnych powalonych drzew i złamanych konarów strażacy powiatu oleckiego wyjeżdżali 9 razy. Większość zdarzeń miała miejsce na terenie gminy Świętajno. Na szczęście w zaistniałych zdarzeniach nie było osób poszkodowanych, ani znaczących strat w mieniu.

*Zastępca Komendanta Powiatowego PSP  
st. kpt. Tomasz Jagłowski*

## Ochotnicza Straż Pożarna w Borawskich

Gmina podjęła decyzję o zakupie dla OSP Borawskie średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego z autopompą, sygnalizacją świetlną i dźwiękową. Wartość samochodu to około 810 tysięcy złotych. Dofinansowanie zakupu z Regionalnego Programu Operacyjnego wyniesie 647 tysięcy złotych. Gmina ogłosi przetarg pod koniec 2013 roku zaś sam przetarg zostanie zakończony w 2014. W tym samym roku pojazd ma być dostarczony jednostce. **UM**



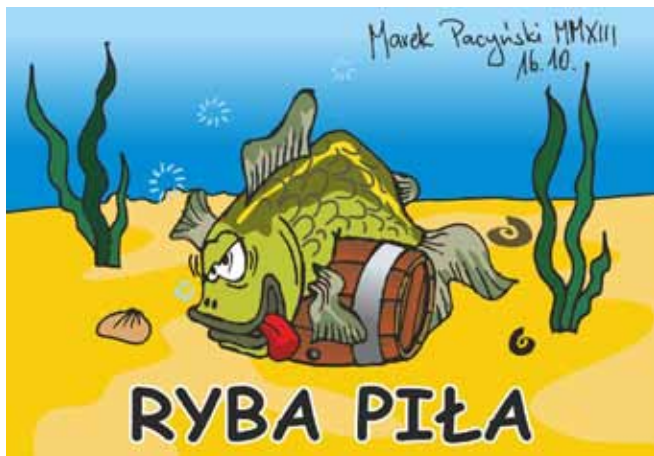
## Lenarty

15 listopada gmina podpisała umowę o dofinansowanie budowy boiska sportowego wraz z zapleczem w Lenartach. Wartość inwestycji to ponad 490 tysięcy złotych. Dofinansowanie wyniesie 319 tysięcy.

Inwestycja to boisko trawiaste z bramkami, bieżnia z mączki ceglanej, droga dojazdowa z parkingiem, rurociąg odwadniający teren, przepust drogowy, podłączenie wodociągu, szambo oraz ławki.

Budowa ma być ukończona 30 czerwca 2014. 27 listopada gmina ogłosiła przetarg na wybór wykonawcy.

**UM**



**infoLAND**

OLECKO, Plac Wolności 15, tel. 87 520 31 31

Komputery Notebooki Drukarki Oprogramowanie  
Sprzedaż Serwis  
Tusze Tonery  
Podpis elektroniczny  
Telewizja cyfrowa  
Internet bezprzewodowy

Zapraszamy: 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, sobota 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>



PO KOKARDE

F. No 154

## Św. Mikołaj nie całkiem z Mikołajek

Jonasz zachowywał się w czwartkowe popołudnie nadzwyczaj nienaturalnie, jak stwierdziła mama i podzieliła się tą myślą z tatą. Oboje postanowili przyglądać się synowi z uwagą i nie ułatwiać mu zadania. Cierpliwie czekali na rozwój sytuacji. Nagle Jonasz przemówił.

- Tato, możemy pojechać do Mikołajek?

- Jasne! Przecież obiecałem, że wybierzemy się tam wiosną.

Jonasz westchnął głęboko, ręce opadły mu na kolana. Tata wiedział, że to poważniejsza afera.

- Wiosną będzie za późno. Dzisiaj musimy tam jechać.

- Dzisiaj to mnie nie namówisz na żadną podróż. Widzisz co się dzieje za oknem? I po co mamy tam jechać?

Rzeczywiście za oknem zrobiła się zima. Śnieg sywał od samego rana i świata już prawie nie było widać. Co kwadrans podawano w radiu komunikaty, że w całej Polsce śnieżyca i wszędzie są korki na drogach, więc jeśli ktoś nie musi, to lepiej niech nie wyjeżdża w trasę.

- Ale my musimy do Mikołajek dzisiaj pojechać – upierał się Jonasz.

- Synu, co jest? Przyznaj się, co zmalowałeś w szkole?

I Jonasz opowiedział jak to przed mikołajkami pani zaproponowała, że wprowadzimy nowy zwyczaj w klasie. I zamiast czekać na prezenty, to dzieci będą obdarowywać innych drobnymi niespodziankami. Tata jednak nie mógł zrozumieć, co wspólnego mają z tym wszystkim Mikołajki, miasteczko znane z żeglarskiej wioski.

- Jak to co? Mikołajki to zagłębie św. Mikołajów – teraz Jonasz patrzył na tatę z niedowierzaniem, że nie wie takich oczywistych spraw. – Sam słyszałem na własne uszy audycję w radiu. Nie wiem dokładnie, co to znaczy „zagłębie”, ale pani kilka razy powtórzyła, że jeśli ktoś odwiedzi Mikołajki, to na pewno spotka tam św. Mikołaja.

Tata upierał się, że musiał źle zrozumieć, bo był nie jeden raz w Mikołajkach i żadnego św. Mikołaja nie spotkał, zwłaszcza latem.

- No to klops – podsumowała mama.  
- Żaden klops, tylko problem – dorzucił swoje tata – A nie mogłeś powiedzieć, że przyniesiesz lizaki?  
- Nie. Lizaki przynosi Kasia.  
- To czekoladki, widziałam takie małe w sklepie, kupiłabym dla całej klasy – dorzuciła mama.  
- Nie, czekoladki przynosi Wiktoria – wyjaśniał spokojnie Jonasz.

- A ty musiałeś wymyślić tego Mikołaja i na dodatek świętego. I co my zrobimy? A raczej, co ty z tym fantem zrobisz, czyli ze św. Mikołajem?

Jonasz siedział na fotelu z tak żalną miną, że lepiej nie mówić. Tata zaczął nerwowo chodzić po pokoju i kręcić głową, tylko mama coś kombinowała.

- Nie ma na co czekać. Ty – kiwnęła głową do taty – bierzesz solidny nóż i obaj się ubieracie – wydała komendę – a ja idę do piwnicy. Jedźcie do lasu – a kiedy zobaczyła dwie zbaraniałe miny, dodała – Pamiętaj, jak Jonasz pisał list do św. Mikołaja z prośbą o prawdziwą różgę? – tata potwierdził - Do lasu, po różgi ruszajcie.

Następnego dnia, czyli dokładnie 6 grudnia o siódmej trzydziści rano maszerował Jonasz do szkoły ze św. Mikołajem, a może było całkiem odwrotnie. Nikt nie poznał, a Jonasz się do tego nie przyznał, że św. Mikołaj wcale nie jest z Mikołajek. Ba! Nawet nie poznali, że to tata Jonasza, bo tata, czyli św. Mikołaj mówił niewiele, tylko swoje: „Hou, hou, hou!” i podawał każdemu rękę i wręczał różgę, taką najprawdziwszą. Potem wszyscy się tymi różgami zaczęli okładać i nasza pani musiała do końca lekcji przechować je w szafie, ale to przecież nie nasza wina, że św. Mikołaj takie miał dla nas prezenty.

Wszyscy byli zadowoleni, a najbardziej to chyba tata i nawet obiecał pani, że za rok też przyjdzie. Tylko mama nie chciała zdradzić, po co poszła do piwnicy.

Jonasz do tej pory nie może sobie przypomnieć, gdzie już widział takiego św. Mikołaja i dałby głowę uciąć, że na którymś rodzinnym zdjęciu.

Nieważne. Siedzi teraz na „fejsie” i czyta wiadomości od kumpli z klasy, którzy stwierdzili, że te różgi, to był najlepszy pomysł. On sam też tak uważa.

Marusia

